



Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Predstavniški dom je zmanjšal pomoč tujini za povprek 5% in prepovedal vsako pomoč Kubi, Angoli in Mozambiku, kot je preje od te izključil že Vietnam, Kambodžo in Laos. Izglasovani predlog je bil poslan v Senat, kjer utegne doživeti kače spremembe.

WASHINGTON, D.C. — Neka študija v začetku aprila, izvedena v okviru Zvezne uprave za raziskave in razvoj energije (ERDA) je prišla do zaključka, da bo koncem tega stoletja v ZDA na razpolago obilo naravnega plina po nižjih cenah, kot so sedanje. Studija je bila zadržana in sedaj proučuje poseben senatni odbor pod načelstvom sen. H. Metzenbauma, zakaj se je to zgodilo in koliko so zaključki te študije dejansko vredni.

NEW YORK, N.Y. — Trije hrvaški nacionalisti, ki so vdrli 14. junija v zastopstvo SFR Jugoslavije pri ZN v New Yorku, so bili večer obtoženi poskusa umora in ugrabitve. Kot znano so se po dveh urah predali, ko so raztrosili skozi okna zastopstva na Peti Aveniji množico letakov in dobili zagotovilo policije, da so bili ti dostavljeni tudi glavnemu tajniku ZN Kurtu Waldheimu. Pri vpadu v poslopje zastopstva se težje ranili šoferja zastopstva SFRJ, ki je bil v vezi na službi kot stražar.

WASHINGTON, D.C. — Državni tajnik Cyrus R. Vance bo, kot je bilo večer uradno objavljeno, obiskal v dneh 22.-26. avgusta LR Kitajsko.

MOSKVA, ZSSR. — Tednik za zunanjo politiko Novoye vremya je objavil oster napad na vodnika španskih komunistov Santiaga Carrilla in na evrokumizem, ki ga označuje kot "buržuazno sredstvo" za razbijanje edinosti komunizma.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Carter je prepovedal dobavo komputerskega sistema Cyber 76, vrednega 13 milijonov dolarjev, Sovjetski zvezi za "vremenska raziskavanja", ker bi ga ta mogla rabiti za vojaške namene. Sličen komputerski uporablja Pentagon.

LOCUST GROVE, Okla. — Oblasti iščejo 33 let starega pobeglega Gene LeRoy Harta, obsojenega posiljevalca, ki je osumljen, da je umoril tri mlade skavtine tekom prve noči njihovega letnega tabojenja tu. Hart je pobegnil iz zaporu v Pryor-ju že leta 1973 in se ves čas skrival pri številnih serodnikih.

Mladi Švedje napadli tujce

SODERTALJE, Šved. — Kakih 250 mladih Švedov se je v nedeljo zjutraj pretevalo s skupino kakih 30 "Asirijcev", pripadnikov krščanske skupine s Srednjega vzhoda, ki so se naselili na Švedskem v tem kraju kakih 30 milj južno od Stockholma.

Nestrpni švedski pretepači, sovražniki tujcev, so napadli bivališče teh, ki so se branili. Policija je zastoj skušala boj prekiniti. Na Švedskem živi kakih 6.000 "Asirijcev", nekako polovica v tem kraju.

Novi grobovi

Ulrich Lube
Danes zjutraj je zadet od srčne kapi umrl 59 let stari Ulrich Lube s 1269 E. 59 St., znan društveni in politični delavec v slovenski senklerski naselbini. Njegov pogreb bo iz Zakrajškega pokopnega zavoda v ponedeljek. Čas še ni določen.

Anthony Lach
Umril je Anthony Lach, vdovec po pok. Elizabethi, roj. Oblak, oče Roberta A. in Betty Jersko, 5-krat stari oče, brat Mary Modic, Leone Blatnik, Johna ter pokojnih Dorothy, Franka in Anne Zupancic. Pogreb bo jutri, v soboto iz Corrigana pokopnega zavoda na Lorain Ave. in W. 148 St. v cerkev Marijinega Oznajenja na W. 130 St. ob 9.30 dopoldne, nato pa na pokopališču Sv. Križa.

Zahodna Bengalija dobila rdečo vlado

NEW DELHI, Ind. — Zahodna Bengalija, ki ima okoli 45 milijonov prebivalcev, je torej ena med večjimi državami Indije, pa med sorazmerno revnimi, je dobila komunistično vlado, ko je komunistična stranka dobila pri državnih volitvah večino v novem državnem parlamentu. Za sedaj je to edina indijska država s komunistično vlado.

Komunisti so bili v vladi te države ponovno že v preteklosti, pa so bile take vlade kratkotrajne. Tokrat je komunistični vodnik Yyoi Basu izrazil upanje, da bo njegova vlada ohranila oblast skozi vseh pet let do zakonitih prihodnjih volitev. Komunistična partija sama je dobila 178 poslancev od 294, druge marksistične stranke pa še dodatnih 51 poslancev. Prvi ukrep nove vlade je bila pomilitve in izpust vseh političnih jetnikov, pretežno — komunistov.

Inflacija malo popustila

WASHINGTON, D.C. — Cene vsakdanjih potrebščin so v maju porastle za 0,6%, kar predstavlja letno raven 7,2%, med tem ko so v prvem četrtletju 1977 rastle na letni ravni 9,6%.

Sedanja raven rasti je še vedno večja, kot je bila lani, in veliko večja od one v zadnjem četrtletju 1976. Od leta 1967 so cene življenjskih stroškov porastle od tedanjih 100 na 180,6 v letošnjem maju.

ZDA in Britanija se sporazumele o letalskem prometu

WASHINGTON, D.C. — ZDA in Velika Britanija so se v sredo dogovorile o letalskem prometu, predno je potekel stari dogovor in je izgledalo, da bo potniški redni promet med njimi sploh ustavljen.

Ta promet je urejala pogodba, sklenjena pred 30 leti na Bermudih. Velika Britanija je zahtevala spremembo češ, da ameriška letala prevzemajo prevelik del potnikov. Zahtevala je 50:50, pa končno pristala na nekaj manj.

Carler se odpovedal petim helikopterjem

Predsednik ZDA je zmanjšal število helikopterjev, ki so na razpolago Beli hiši, da bi prihranil 2 milijona dolarjev.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Carter je znan po varčevanju, vsaj javnost je dobila tak vtis. Tako je preteklo sredo vrnil Pentagonu pet manjših helikopterjev, ki so bili na razpolago Beli hiši, in s tem zvezni blagajni prihranil 2 milijona dolarjev. Seveda zaradi odpovedi tem helikopterjem predsednik ne bo imel nobenega pomanjkanja prevoznih sredstev. On stvarno teh helikopterjev ni nikdar uporabljal, so namreč premajhni, njemu osebno je na razpolago 8 večjih helikopterjev.

Predsednik Carter je pretekli mesec dal prodati predsedniško jahto Sequoia in prihranil zvezni blagajni letno \$800.000 za njeno vzdrževanje. Še preje je predsednik zmanjšal število avtomobilov Bele hiše od 56 na 31.

Ob svojem nastopu je predsednik Carter trdil, da bo zmanjšal število osebja v Beli hiši, kar pa se ni uresničilo. Sedaj ima namreč tam več zaposlenih, kot jih je bilo v času predsednika Forda.

Dom proti vsaki podpori državam Indokine

WASHINGTON, D.C. — Predstavniški dom je kljub posebnemu posredovanju Carterja odklonil vsako gospodarsko pomoč državam nekdanje francoske Indokine, tudi posredno.

Sovjetsko-ameriški odnosi so v ležavah

Tak vtis je dobil francoski predsednik tekom svojih razgovorov z Brežnjevom, ko je bil prve tri dni tedna na obisku v Franciji.

PARIZ, Fr. — Predsednik republike Valery Giscard d'Estaing je dejal na tiskovni konferenci, da je zvedel od sovjetskega gosta Brežnjeva tekom njegovega tridnevnega obiska v začetku tedna, da odnosi med ZDA in ZSSR niso posebno dobri, da so dejansko v ležavah, v večjih kot kdajkoli v zadnjih letih.

Francoski komentatorji sodijo, da je bil obisk Brežnjeva v Franciji za obe državi enako koristen. Prvi dan sta oba predsednika poudarjala prijateljsko, nato pa je prišlo do ostrih razlik, ko je Brežnjev kritiziral Francijo in dobil od Giscarda primeren odgovor, ob zaključku sta vendar podpisala vrsto listin, ki govorijo o sodelovanju in sporazumu.

Giscard je poudaril potrebo po spoštovanju človekovih pravic pri razgovorih o detenti kot njenem bistvenem delu, četudi je Brežnjev v začetku to odklanjal kot mešanje v notranje zadeve drugih držav, pač pa je pristal na Giscardovo zahtevo, da je za afriške države bistvena njihova ozemeljska nedotakljivost in nevmešavanje v njihove zadeve, kar bi naj ciljalo na Zaire.

Sovjetskega vodnika je Giscard zavrnil, ko je ta Francijo dolžil vojaškega sodelovanja z NATO in ji očital, da ne sodeluje pri razgovorih na Dunaju o omejitvi oboroženih sil v Srednji Evropi.

Tekom obiska Brežneva v Parizu so podpisali podrobne sporazume o sodelovanju med obema državama na gospodarskem, znanstvenem in kulturnem polju. Neki visoki francoski uradnik je dejal, da je sestanek med predsednikoma obeh držav ustvaril temelje za povečan francoski izvoz v Sovjetsko zvezo na temelju povečanja francoskih kreditov za te namene.

Senat proti omejitvi poštnih dostave na 5 dni

WASHINGTON, D.C. — Senat je izglasoval resolucijo, v kateri poziva Poštno upravo, naj ne omejuje dostave na pet dni, kot je pred časom napovedala.

V BEOGRADU ZASTOJ

Zahod in Vzhod vztrajata vsak pri svojem programu konference, ki bi naj pregledala izvajanje določil helsinških listin.

BEOGRAD, SFRJ. — Konferenca, ki bi naj pripravila dnevni red, določila postopek in datume za pregled izvajanja sklepov in določil listin, podpisanih pred dvema leti v Helsinkih na Finskem kot zaključek konference o evropski varnosti in sodelovanju, se je začela v sproščenem ozračju, pa se je to naglo zgostilo in delo konference je obtičalo.

Države Evropske gospodarske skupnosti so predložile program, ki hoče v podrobnosti pregledati izpolnjevanje sklepov konference vseh treh "košar", zlasti tudi človekovih pravic. Ta predlog je soproložila tudi Amerik.

Sovjetska zveza hoče konference omejit na to, kar je bilo predvideno v samih njenih sklepih za konferenco v Beogradu. Te seveda tolmači popolnoma drugače kot Zahod. Ona hoče vse delo konference usmeriti v bodočnost, v nove načrte in sklepe, da ji ne bi bilo treba slišati kritike o neizpolnjevanju v Helsinkih sprejetih obveznosti.

Vodnik ameriške delegacije A. Sherer je pred začetkom zasedanja sedanjega pripravljale konference obiskal vodnika sovjetskega zastopstva J. Voronova in mu dejal, da ZDA nimajo namere iskati na tej konferenci kakega soočenja. Podobno se je izjavil tudi sovjetski zastopnik.

Kakor hitro je Zahod pokazal, da hoče razpravljati na konferenci, ki bi naj začela svoje redno delo v začetku oktobra, o človekovih pravicah in njihovem spoštovanju v komunističnih državah Evrope, je prišlo do zastoj. Konferenco so prekinili najprej pretekli petek in jo nadaljevali ta teden. Takej po nadaljevanju njenega dela se je pokazala velika razlika med stališči Vzhoda in Zahoda. Finsko zastopstvo je hotelo zastoj obiti s tem, da je predložilo razpravo o drugih točkah, ko bi naj bila razprava o podrobnem programu odložena. Sovjetsko zastopstvo je to odklonilo. Julij Voronov je izjavil, da ne vidi nobene ovire za sprejem sovjetskega predloga programa konference.

Socialistična stranka, za katero obnovo ima glavno zaslugu Francois Mitterrand, ima po podatkih povpraševalcev razpoloženja volivcev za seboj okoli 32% glasov, med tem ko jih ima njena glavna zavezница v "levi fronti" komunistična partija le okoli 20%. Obe skupaj sta precej pred vladno koalicijo in politični opazovalci sodijo, da bo sta pri volitvah v narodno skupščino prihodnje pomlad zmaga, če se na kak način položaj vladnih strank odločno ne popravi.

KOROŠKI SLOVENCİ TER NJIHOVE PRAVICE IN KONFERENCA V BEOGRADU

Nas koroške Slovence zani- ma v prvi vrsti priprava republike Avstrije na to konferenco. Opaziti je, da se na Dunaju dobro zavedajo šibkih točk in sicer prav na področju človekovih pravic, za katere pa nočejo nič slišati, če gre za dogajanja v lastni državi, predvsem na Koroškem.

Slišati je, da se na Dunaju pripravljajo predvsem na tri možne obtožbe: vprašanje tujih delavcev, situacija emigrantov iz Izraela ter slovenska manjšina na Koroškem. Kar se tiče slovenske manjšine, pravijo, da so našli rešitev, ki se je ni treba sramovati. Verjetno je izpoved vladnih krogov, da se najnovejšega diskata ne sramujejo, izraz kosmate vesti, kljub temu pa bodo v Beogradu in pred mednarodno demokratično javnostjo odločala dejstva: od podpisa avstrijske državne pogodbe je naša republika nenehno poslabševala stanje slovenske manjšine: ukinila je obvezno dvojezično šolstvo leta 1958, uzakonila je uporabo slovenščine pred sodišči le v 3 od 9 sodnih okrajev leta 1959, izvedla je kot edina država na svetu zloglasno ugotavljanje manjšine leta 1976, potem ko je leta 1972 dopustila podiranje dvojezičnih napisov ter naposled kapitulirala pred šovinisti in neonacisti. In letos bo 1. julija začela izvajati sadove trostranskega sporazuma, ki nasilno zmanjšuje avtohtoni naselitveni prostor koroških Slovencev na eno tretjino pri uradnem jeziku in na eno šestino pri topografskih napi-

Francoski socialisti sstrnujejo svoje vrste

Vodnik francoske socialistične stranke Mitterrand skuša to notranje čim trdnje povezati, ko jo pripravlja na parlamentarne volitve.

PARIZ, Fr. — Socialistična stranka je imela tu pretekli teden svoj kongres, na katerem je njen vodja Francois Mitterrand skušal utrditi svoj položaj in trdnje notranje povezati celotno stranko v sposobno, učinkovito za prihodnje parlamentarne volitve spomladi 1978.

Vodstvo se je zedinilo na tridnevni posvetitvi za skupen volilni program, ki pa na zboru vseh zastopnikov ni dobil splošne in trdne podpore. Levo krilo stranke je predložilo kljub drugačnemu sklepu vodstva svoje lastno poročilo.

Socialistična stranka, za katero obnovo ima glavno zaslugu Francois Mitterrand, ima po podatkih povpraševalcev razpoloženja volivcev za seboj okoli 32% glasov, med tem ko jih ima njena glavna zavezница v "levi fronti" komunistična partija le okoli 20%. Obe skupaj sta precej pred vladno koalicijo in politični opazovalci sodijo, da bo sta pri volitvah v narodno skupščino prihodnje pomlad zmaga, če se na kak način položaj vladnih strank odločno ne popravi.

Senatni odbor odklonil prepoved nevtronske bombe

WASHINGTON, D.C. — Senatni nakazilni odbor je odklonil predlog, ki bi prepovedal gradnjo nevtronske bombe, jedrske bombe, ki je sposobna pokončati ljudi, ne pa istočasno porušiti tudi zgradbe.

Predlog za razvoj in gradnjo te bombe je bil v Predstavniškem domu že izglasovan.

Iz Clevelanda in okolice

Devetdeset let—

John Alic s 6722 Bonna Avenue je dopolnil danes 90 let. Cestitamo in mu želimo še obilo zdravja in zadovoljstva!

Spominska proslava—

DSPB TABOR vabi v nedeljo, 26. junija na spominsko proslavo za pomorjene domobrance in četnike maja in junija 1945 ter za vse druge žrtve komunistične revolucije. Proslava bo na Orlovem vrhu Slovenske pristave s sv. mašo dopoldne ob 10.30 in s petimi litanijami ob treh popoldne. Udeleženci iz Clevelanda se bodo peljali na Pristavo v skupni avtomobilski koloni, ki bo odpeljala ob 9. iz Gordon parka.

Farni festival pri Sv. Lovrencu—

Fara sv. Lovrenca vabi v nedeljo, 26. junija na svoj farni festival.

Piknik—

Društvo Cleveland št. 9 ADZ vabi v soboto, 25. junija, na Izletniško središče ADZ v Leroyju na svoj piknik. Začetek ob treh popoldne, od 7. do 11. zvečer ples ob melodijah Eddie Buehnerjevega orkestra.

Rojstni dan—

Znani rojak vili Zadnikar s 1195 Norwood Road, knjižničar v univerzitetni knjižnici, bo v nedeljo, 26. junija, dopolnil 60 let. Cestitamo in mu želimo še mnogo zdravih in zadovoljnih let!

Vrača se v misijone—

P. Stanko Rozman, S.J., ki je tri leta misijonaril v Zambiji, pa nato štiri leta študiral v ZDA in v Kanadi, je sedaj končal svoje študije ter se preko Slovenije jeseni vrne delat na misijonsko polje v Zambiji. Pred odhodom pozdravlja vse svoje rojake in se jim zahvaljuje za vso naklonjenost. Na žalost nima možnosti, da bi vse osebn obiskal in se od njih poslovil. Mlademu misijonarju želimo srečno pot in obilo uspeha v njegovem delu in naporih za širjenje evangelija.

Smrt v domovini—

Na Kalu pri Pivki v Sloveniji je umrl po dolgi bolezni 73 let stari Ivan Kapel, mož Jožefine, roj. Smrdel. Poleg nje je zapustil tudi dva sina, tri vnuke in sestro Zalko v Sloveniji, v Avstraliji hčer, v Detroitu, Mich., vnuke in sestro Frances Kapel, pa tudi več drugih sorodnikov v Sloveniji in v ZDA.

K molitvi—

Članstvo Društva Kristusa Kralja št. 226 KSKJ je vabljeno v nedeljo, 26. junija, zvečer ob pol osmih v Slovenski narodni dom na St. Clair avenue k molitvi za umrlega predsednika društva, v ponedeljek pa k njegovemu pogrebu.

Letalo treščilo na hiše—

Včeraj dopoldne ob 11.10 je dvomotorno osebno letalo Cessna, zašlo na letu iz Morris Plains, N.J., na letališče Burke v Clevelandu v težave in padlo na dve hiši na E. 118 St., dva bloka severno od St. Clair avenue. K sreči ni bil nihče od prebivalcev predela na kraju nesreče in je tako mrtev samo pilot letala 39 let stari Walter M. Nowikas.

Vremenski prerok

Delno oblačno z verjetnostjo krajevnih neviht. Najvišja temperatura 82 F (28 C). Jutri pretežno sončno in milo.



1117 St. Clair Ave. - 431-0628 - Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Wed., Sat., Sun., holidays, 1st two weeks in July

NAROČNINA:

Združene države:
\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Kanada in dežele izven Združenih držav:
\$30.00 na leto; \$15.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Petkova izdaja \$10.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$30.00 per year; \$15.00 for 6 months; \$8.50 for 3 months
Friday Edition \$10.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

No. 98 Friday, June 24, 1977

Na ubijaj!

Pobudo za to pisanje je sprožil uvodnik v listu The New York Times (13. junija), kjer so uredniki ostro napadli predsednika Carterja in njegovega tajnika za zdravstvo, izobrazilo in dobronamernost Califana, ki zasleduje politiko, naj se v bodoče proračunu federalna denarna sredstva ne uporabljajo za podpiranje umetnega splavljenja (abortion).

Problem je za to mogočno in svobodoljubno deželo zelo važen in zelo sporen, kar potrjuje tudi uvodnik v omenjenem listu. Te vrstice niso namenjene obrambi ameriškega sedanjega predsednika in njegovega tajnika, marveč informiranju bralcev AD glede te zadeve, da lahko zavzamejo svoje stališče, ko pride stvar pred Kongres. Potrebno je vedeti, kakšno stališče zagovarja eden največjih in najbolj vplivnih listov v Ameriki in na svetu, z njim pa tudi vrsta drugih listov in del ameriške javnosti.

List NYT se najprej sklicuje na odlok zveznega sodišča, da prepoved rabe denarja za prekinitev nosečnosti krši ameriško ustavo, ker dela razliko v nosečnosti stanju žensk in dovoljuje Medicaid za predporodno podporo in za sam porod, izključuje pa prekinitev nosečnosti. Tako razlikovanje da nasprotuje 14. amendentu ustave. Toda ta razlaga meče v isto kategorijo čisto naravne stopnje v blagoslovljenem stanju žene s povsem protinarnim operacijskim posegom v to stanje in tak poseg opravičuje z določili ustave. Da je splav nasilen poseg v naravni razvoj nosečnosti, ne more nihče zanikati. Tudi ni mogoče resno osporavati resnice, da so na tej zemlji v veljavi naravni zakoni, ki so po svoji vsebini in splošni veljavnosti nad vsako ustavo. Kdor naravne zakone prelamlja vede in hote, dela slabo in greši.

Naravni zakon o ohranitvi in množitvi človeškega rodu je moralno dopolnjen z božjo zapovedjo: Ne ubijaj! Ta postava ni produkt kakega človeka ali človeške skupine ali kake cerkve v človekovih rokah, ampak je iz dekaloga, torej od Boga in ne od človeka. Prepoveduje uboj in umor. Kdo more iz vseh znanstvenih branž oporekati, da po četrtem ali petem mesecu nosečnosti, ko je operativni poseg še dovoljen (po odločbi najvišjega sodišča), fetus v materinem telesu ni živo bitje? Njega odstranitev je umor po naravni in božji postavi, ki je višja od vsakega človeškega zakona. Sklicevanje na določila kake ustave te resnice ne spremeni; umor, vsak umor, pa je zlo po naravnem zakonu in greh po božji zapovedi.

Times-ovi uredniki v svojem napadu na politiko federalne vlade glede umetnega splava podčrtavajo socialno, humanitarno in ekonomsko stran tega problema, češ da bodo revne nosečnice iskale odpravo plodu pri zakonitih mazačih, če jim vlada ne plača bolnice; zaničanje takega placila torej ne bo preprečilo splavov. Ta trditve ne vzdrži kritične analize. Vsako revno dekle bi se trikrat premislilo, preden bi se predalo spolni razvrtnosti, če bi vnaprej vedelo, da ne more računati na brezplačno bolnico za odpravo plodu. To je eno, drugo pa je, da je umor — umor, pa naj ga izvrši bogata ali revna ženska.

Zagovorniki svobodne ljubezni s Times-om vred vijejo reke v obup ob ugotovitvi, da je nosečnost pri komaj doraslih deklicah dosegla "epidemične proporcije". Več kot en milijon jih je vsako leto v Ameriki in se je ta epidemija razpasla kot kuga. Ključno na pomoč federalno vlado, naj vse stori, da se preprečujejo nezaželeni porodi, in naj ne zapoveduje takih porodov s pristransko zakonodajo. Isti ljudje pa že dolgo zagovarjajo in priporočajo "ko-edukacijo", z njimi so potegnili šolniki in vzgojitelji ter del staršev, drugi pa pasivno gledajo ta razvoj, ki je privedel do današnjega stanja.

Sodobna in moderna vzgojslovna znanost — po njihovo — mora gledati na to, da so deklici in deklice skupaj v istem razredu, na istem kampusu in v istih spalnicah. Seksualni odnosi so nekaj lepega, pozitivnega in jih je treba spodbujati. Rezultati so tu: več kot milijon nosečih, komaj doraslih deklic v enem letu. Zdjaj pa ključno vladno na pomoč, naj z javnim denarjem preskrbi tem deklicam brezplačno odpravo plodu, ter na vsi moč zabavljajo in napadajo predsednika in njegovega tajnika, ker se branita, da bi se ta strahotni razvoj z brezplačnimi splavi nadaljeval in morda še povečal. Vladno politiko imenujejo skrajno neodgovorno — ker se brani z davčnim denarjem podpirati zlo in greh.

Stvar je zelo resna in zasluži treznega premisleka. V ta namen je napisana.

L. P.

BESEDA IZ NARODA

Skupni koncert dveh koroških gimnazij

WICKLIFFE, O. — Letos je bilo drugo srečanje slovenske gimnazije iz Celovca z drugo, podobno šolsko ustanovo Koroške. Lansko leto so se srečali z gimnazijo v Volšperku - Wolfsbergu. Obe srečanja, oba koncerta, sta izredno dobro uspeli; zato smatrajo prireditelji, da je način takega sodelovanja in srečanja za boljše razumevanje obeh narodnosti na Koroškem koristen. Letos so se seznanili s študenti realne gimnazije iz Spittala na Dravi. Pevec slovenske gimnazije je vodil prof. Jožko Kovačič. Izvajanje je bilo nagajeno z navdušenim aplavzom. Škoda, da so zaradi finančnih težav študentov za drugo leto predvidena srečanja "le" z drugimi celovškimi gimnazijami.

Te dni se nahaja na počitnicah na Koroškem naš torontski pevec in kulturni delavec g. Blaž Potočnik. Blaž je gost družine dr. Janka Tischlerja. Pripravljen, da bo srečal mnogo prijateljev od Gallusa, katerim je pred tremi leti organiziral takó uspešno gostovanje v Torontu. Blažu želimo tudi mi lepe počitnice med koroškimi rojaki.

NABIRKA ZA REVNE KOROŠKE STUDENTE

Pred nekaj dnevi sem dobil iz Joleta, Ill., pismo z nadvse lepim darom za koroške študente. Tam je namreč — iz lastne pobude — v želji, da aktivno sodeluje in pomaga vsem stiskanim in zapostavljenim na Koroškem; pomaga našim fantom in dekletom v dijaških domovih Mohorjeve — izvedel nabirko med svojimi in koroškimi prijatelji g. Stanko Segga. Za njegovo razumevanje in prizadevanje, za delo, ki gotovo ni lahko, zasluži priznanje nas vseh! Pred vsem pa še tistih, ki bodo s tem darom vsaj nekoliko razbremenjeni finančnih težav, ki bodo dobili gostoljubno slovensko streho sredi nemškega Celovca, da bodo mogli dokončati svoje šolanje in zgraditi in utrditi svoje krščansko in slovensko zavest, čemur domovi predvsem služijo. Hvaležni so očetje, ki jim je nemogoče včasih plačati celotno oskrbovalnino; hvaležno je vodstvo Mohorjeve družbe, da ima tako pritrjovane in ne-sebične prijatelje daleč v tujem svetu! Bog daj, da bi še g. Stanko našel mnogo posnemalcev po drugih slovenskih naselbinah v ZDA in Kanadi!

Njegova jolietška nabirka je prišla v naš sklad skupno \$475.

Darovali so sledeči dobrotniki:

Po \$5: Franc Golf, st., Franc Čepon, st., g. in ga. France Čepon;
po \$10: Ivanka Merkun, Franc Golf ml., Anton Kaluža, Bernard Rozman, Janez Rems, Mihael Jeretina;
po \$15: Edvard Draksler, Angela Čebašek;
\$20: Izidor Medved;
\$40: Janez Gerjol;
\$50: Družina Jeretina, Jože Segga;
\$200: Neimenovani.

Prav tako so poslali svoje darove od zadnjega poročila sledeči dobrotniki slovenske Koroške:

\$5: Frances Tomšič, Strabane, Pa.;
\$25: Neimenovani, Wickliffe;
\$40: g. in ga. Frank Ferkul, Mentor;
po \$100: rev. Milan Kopušar, Nebraska; dr. in ga. Edi Göbec, Willoughby Hills, Ohio.

Vsem, ki ne prešlijo glasu naših ljudi iz Roza, Podjune in

Zilje, vsem, ki razumejo prizadevanja in boj, ki ga bije za pravice, — za osnovne človekove pravice — naš sobrat na Koroškem, v zibelki slovenske državnosti in slovenske kulture — iskreni Bog plačaj!

M. Jakopič,
29424 Armadale Ave.
Wickliffe, Ohio 44092

Slovenski zlatomašnik v Argentini

CLEVELAND, O. — V nedeljo, 3. julija 1977, ob treh popoldne bo v cerkvi Marije Pomagaj v Buenos Airesu v Argentini opravil svojo zlato mašo č. g. župnik Gregor Mali.

Ker ima ta dobri in skromni duhovnik precej znanec in prijatelj tudi med nami v ZDA, ki bi mu radi čestitali, navajamo njegov naslov: Rev. Gregor Mali, Ramon Falcon 4158, Buenos Aires, Argentina 1407.

C. g. Gregorju Maliju k njegovi zlati maši iskrene čestitke. Naj ga Bog še dolgo ohrani!

Kuharjevi

Zakaj je treba ohraniti slovensko Alojzijevešče v Gorici?

WICKLIFFE, O. — Zavod obstaja že nad 85 let. Bil je od svoje ustanovitve leta 1892 nepogrešljiv na polju vzgoje slovenskega izobraženstva na Primorskem, tako duhovnikov kot javnih političnih, narodnih in kulturnih delavcev.

Od ustanovitve do leta 1936, ko je zavod pod pritiskom fašistične oblasti prenehal, je iz zavoda izšlo nad 50 duhovnikov poleg več sto katoliških izobražencev na vseh poljih javnega življenja, ki so bili pred prvo svetovno vojno in po njej, vse do danes, stebri slovenske narodne in krščanske prosvete ter kulturne in socialne dejavnosti na Primorskem.

Vsa leta po zadnji vojni je goriško Alojzijevešče omogočilo katoliško in slovensko vzgojo fantom, ki so prihajali iz vseh delov primorskega zamejstva, iz tržaških, goriških ter beneško-slovenskih krajev, pa vse do Kanalske doline. V Slovenski Benečiji in Kanalski dolini tudi ni slovenskih šol, zato je pritek gojencev iz teh predelov in slovenska vzgoja v zavodu toliko pomembnejša.

Alojzijevešče je danes edini slovenski katoliški vzgojni zavod na vsem Primorskem. Dasi se danes nahaja v zamejstvu, je še vedno v domovini. Naj vsaj ta ustanova ohranja, dopolnjuje in oblikuje slovensko krščansko izročilo, ki je vsemu slovenskemu narodu dalo in še daje toliko duhovnih in kulturnih sadov!

V podporo te ustanove se bo vrnil piknik na Slovenski prištavi v nedeljo, 24. julija, pod naslovom "Primorski piknik", na katerega že danes opozarjamo slovensko občinstvo.

Odbor

Lep družinski praznik

STOCKTON, Kal. — Vraničarjeva družina je obhajala v nedeljo, 29. majnika t. l., svoj poseben dan in se spodobila, da o tem poroča tudi Ameriška Domovina; saj sta ata in mama — Martin in Reza — njena zvesta hčerka, odkar sta stopila na ameriška tla pred 28 leti. Zanimiva, krivuljasta in težka je bila njuna življenska pot, predno sta prišla do lastnega ognjišča.

Sta belokranjska rojaka in kot zavedna in verna Slovenca sta se v majniku 1945 pridružila "beguncem" pred komunističnim nasiljem in ju je s par mesecev starih fantom zaneslo v Avstrijo v Vzhodne Tirole, kjer sta s pridnim delom pri dobrih kmetih delila usodo beguncev, katerih se je kar precej naselilo v okolici Anrasa. Tinčnu se je pridružil še Tonj in tik pred emigracijo "preko luže" še Janko in je kar že lepa družinica v oskrbi dobrega sponzorja (Nemca po rodu) v poletju 1949 srečno dospela v okolico Clevelanda, Ohio. Tam sta se po enem letu kmetovanja izkazala hvaležna dobremu sponzorju ter sta v jeseni 1950 srečno prišla do končnega cilja v Kalifornijo v Stockton (takrat okoli 125,000 preb.), da si tu omislita vsaj skromen lasten dom.

Prišla sta brez vsakih sredstev s tremi fantki v naročju in pa z delovoljnimi rokami. S prijaznim in lepim nastopom se jima je kmalu posrečilo dobiti primerno zaposlitev. Martin je dobil kar ugodno mesto v veliki papirnici (fiberboard), kjer je ob lepem napredovanju vztrajal 25 let, do upokojitve pred dobrim letom; mama pa je kot strokovna bolničarka zaposlena v porodnišnici v Dameron Hospital.

Ata, čeprav upokojenec, je neutrudljivo delaven — je pravi "jack for all trades". Po potrebi je mizar, tesar, zidar, mehanik in dober gospodar; in kadar je mama v službi, je tudi dober in spreten kuhar. Že po par letih prihoda v Kalifornijo sta si ustvarila lep in prostoren dom. Fantom se je pridružila Kristina in njej je sledil še Marko, ki je prav v teh dneh odlično končal tukajšnjo St. Mary's Highschool. V družini in hiši je vedno spoštovan Bog, svete so jim njegove zapovedi, prava krščanska hiša. Prav po besedah psalmista v Sv. pismu (Ps. 127): "Blagor človeku, ki ljubi Gospoda in živi po njegovih volji! Sadove svojega truda bo užival, srečen bo in vedno mu bo dobro. Žena mu bo kot rodovitna trta v veselje njegove domačije. Otroci mu bodo kot oljčne mladike v radost okoli mize."

Starejši fantje in hčerka so že vsi odlično dovršili univerze in se niso zadovoljili le z domačo University of Pacific, Stockton; vsak si je izbral in absolviraj drugo, svojo stroki primerno. In so že vsi na lepih položajih in v dobrih službah. Tine je družbeni poverjenik za oskrbovanje vojnega zrakoplovstva in vmes nadaljuje še študij prava. Toni je kot elektronski inženir, raziskovalni tehnik v kemični tovarni. Janko je kot inženir že čisto leto učitelj na atomski podmorici. Kristi je pa učiteljica in se je še izpopolnila v angleščini tako, da ima Master's Degree. Je že poročena in sta si z možem tudi že ustanovila lasten dom. Prav za letošnje pihje sta dobila fantka Gregorija.

Najmlajši, Marko, je vse prekosil. Kot že omenjeno, je tako odlično končal tukajšnjo višjo šolo, da je bil od profesorjev izbran, da je pri slovensi graduaciji v ogromni dvorani v mestnem avditorju v imenu graduantov (203) pozdravil vse navzoče in se je v lepem, krasno podanem nagovoru (salutatorian) vodstvu šole zahvalil za prejete diplome. Tudi se je v imenu vseh nagradencev zahvalil za prejete nagrade-stipendije (scholarship), ki so skupno presegle nad pol milijona dolarjev. Marko je dobil eno najboljših — blizu \$6,000 za vsako štiri let nadaljnji študij. Odločil se je za inženirstvo na slovit Stanford University, California, ki je največ prispevala tudi k njegovi štipendiji.

Srečna družina — srečni starši, ki jim otroci s tako lepimi uspehi povračajo skrb in trud in so velike žrtve šolanja le-

AMERIŠKA DOMOVINA NA POČITNICAH

Spoštovanim naročnikom, dopisnikom, sodelavcem in bralcem sporočamo, da bo Ameriška Domovina prva dva tedna v mesecu juliju na počitnicah. Zadnja številka pred počitnicami bo izšla v petek, 1. julija, prva po počitnicah pa v ponedeljek, 18. julija.

Naše zveste dopisnike, društvene tajnike in zasebnike prosimo, da upoštevajo zgornje naznanilo, temu prilagodijo svoje prispevke in jih pošljejo pravočasno v objavo. Lepa hvala!

LASTNIŠTVO AMERIŠKE DOMOVINE



Arboretum v Volčjem potoku uradno star 25 let

Pretekli mesec so v Arboretumu v Volčjem potoku pri Kamniku obhajali uradno 25-letnico te ustanove, četudi ima ta svoj začetek dejansko še v preteklem stoletju. Začetki tega edinstvenega parka v leto 1880, ko je Ferdinand Souvan pričel grajski zid in načrtno sadil neobičajna drevesa in redke vrste grmovja. Leta 1920 je njegov sin zasadil francoski park, ki je danes najlepši ohranjeni park te vrste v Jugoslaviji.

Uraden začetek arboretuma je v letu 1952, ko je upravo nad parkom prevzela agronomska in gozdarska fakulteta. Park so zaradi pomembnosti zaščitili, med dreve pa so sačeli sistematično saditi trajnice, razno grmovje, pestre vrste cipres in druge redke rastline, ki lahko uspevajo v naših vremenskih razmerah. Tako lahko danes obiskovalec na 80 hektarih nasadov, med katerimi jih je 23 zaščiteneh kot red-

po poplačane. So tudi otroci ne le ob počitnicah, tudi med šolskim letom po možnosti vedno iskali primerne zaposlitve. Vendar je bilo breme drugega šolanja na njunih ramah. In vsa leta ni bilo v družini kake resne bolezni, očitno je nad hišo božji blagoslov. Zato je bilo zelo primerno, da so zaključek tako uspešnega šolanja združili s praznovitvijo 35-letnice njune poroke v cerkvi.

Prav te dni leta 1942 ju je poročil v ljubljanski cerkvi sv. Petra takratni tamkajšnji kaplan, sedanji župnik v "gorški" fari v San Andreas — msgr. dr. Martin Starc. Na željo poročenca in vse družine se je ob 35-letnici poroke vršila v tamkajšnji farni cerkvi in so jo združili s krstom malega Gregija. "Striček" je med sv. mašo krstil fantka. Botrovala sta Toni in nečakinja sestrčna Mimi Starčeva, ki bo prihodnje leto, kot po sedanjih uspehih vse kaže, tudi odlično graduirala na isti šoli.

Po skupnem sv. obhajilu je duhovnik povabil 35-letna poročenca pred oltar ter so v skupni zahvalni molitvi prosili še nadaljnji blagoslov na tako srečno družino.

Po slovesnosti v cerkvi smo se zbrali v farni dvorani okrog krasen miz in sta se slavljena Martin in Reza izkazala tudi kot izvrstna kuharja — večerja je bila odlična. Čestitkam jubilarntoma in očku ter mami so se pridružile tudi čestitke nečaku-bratranecu Martinu Starcu, ki je teden poprej tudi odlično graduiral na University of Sacramento ter postal Master of Social Science. Vsi Vraničarjevi so dobri pevci, kakor tudi Starčeva; vsi so pa tudi izvrstni muzikanti na citre, kitaro in vijolično; slednja tudi odlično igra piano. In tako se je družba razživela v veselje vseh in tudi domačega ter belokranjskega plesa ni manjkalo.

Jubilantoma ter ostalim mojim ponovno čestitke v želji, da bi preko zlate in biserne poroke v sreči in zdravju uživala tudi srečo vseh Vraničarjev in Starčevih!

Hisi prijatelj Fr---

ka naravna znamenitost, obdružuje blizu 4000 različnih vrst rastlin.

Med najzanimivejšimi naj omenimo drevo gingkoec, ki kot vrsta obstaja že 200 milijonov let. V Volčji potok so ga prinesli pred 80 leti z Japonske. Približno taktat so posadili tudi tulipanova. Ze samo ime drevesa, ki izhaja iz Amerike, pove, da je njegova posebnost v svetovih, ki so neverjetno podobni tulipanim v naših vrtov. Mogočno senco v poletnih dneh nudijo krilati oreškarji, doma s Kavkaza. Čeprav so veliki kot enonadstropna hiša, ne spadajo med drevesa ampak grme. Arboretum se ponša tudi z lepimi primerki o-morike — najlepše vrste smreke na svetu, ki se je ohranila pri nas še iz medledene dobe.

Kranjska Iskra sklenila sodelovanje z družbo iz ZDA

Največje industrijsko podjetje v Sloveniji Iskra v Kranju je sklenilo sodelovanje z ameriško Control Data Corporation iz Minneapolisa v Minnesoti. Na temelju te pogodbe, ki velja za deset let, upajo, da bo Iskra skoraj začela izdelovati nove izpopolnjene računalnike z visoko zmogljivostjo.

Sporazum o sodelovanju obsega načrtovanje, razvoj, proizvodnjo, in prodajo manjših računalniških sistemov in razne opreme, osnovano na temelju raziskave jugoslovanskega trga, ki potrebuje majhne sisteme, za katere je ameriška družba CLC specializirana.

V Sloveniji so umrli

10. junija
v Ljubljani: Stefan Čuklič, Marija Remec, Milan Masniglav, Lojze Vozničnik, Draga Kodre, Silvo Drganc, Milodar Velikanje;

v Celju: Rudi Prezelj;
v Polhovem Gradcu: Pavel Zeleznik;

v Grosupljem: Marija Ahlin, roj. Duša.

14. junija
v Komnu: Marjan Strnad;
v Vrtojbi: Kazimir Faganel;
v Ljubljani: Emilija Erjavec, roj. Sekš, Alojz Santelj, Anton Oblak, Gabrijel Zore, Marija Gerbec, Jože Kuhan, Julija Križar, roj. Pogačar, Dora Kremžar, roj. Forcesin, Anton Kralj;
v Štepanji vasi: Zinka Jakše, roj. Završnik;
v Nedelici v Prekmurju: Jože Raj;
v Otočcu ob Krki: Franc Bevc;
v Logu pri Sevnici: Rudi Malešič;
v Št. Pavlu pri Dragomlju: Dražko Flerin;
v Dol. Logatcu: Tomaž Otrin;
v Trbovljah: Franci Suligoj;
v Dravljah: Ludvik Krempel.

Čitateljem na področju Vestekega Clevelanda priporočamo za novice iz Slovenije poslušanje slovenske radijske oddaje "Pesmi in melodije iz lepe Slovenije" na univerzitetni postaji WCSB 89.3 FM vsak dan od ponedeljka do četrta ob 6. zvečer in ob nedeljah od 12. do 1. popoldne, ki jo vodi dr. Milan in ga. Barbara Pavlovčič.

MISIJSKONJA SREČANJA IN POMENKI

362. MZA Fairfield, Connecticut.

Na praznik Sv. Rešnjega Telesa, 12. junija, je bil v fari sv. Križa v Fairfieldu, Conn., ustanovljen odsek MZA, ob prisotnosti domačega župnika g. Alojzija Hribiške, ki je prevzel duhovno vodstvo odseka. Tudi kakih 25 Newyorčanov je bilo prisotnih in glavna tajnica MZA gđc. S. Ferjanova, ki je med drugim dejala:

"Pred nami je nov dan, dan, ki ga še ni bilo. V njem bomo Boga hvalili in mnogim kaj dobrega skušali storiti. Jutro je krmar dneva, pravi sv. Avguštin, in tako je danes na ta veliki praznik v Cerkev, praznik Sv. Rešnjega Telesa, za nas nov dan, z rojstvom novega MZA odseka, ki naj ga Božji Misijonar blagoslovi!"

Vsak dan je novo poglavje v knjigi našega življenja, naj bo tudi ta dan, ko se odločamo za sodelovanje v misijonski Cerkev, nov dan v knjigi našega življenja.

Moja iskrena želja pa je, ko bomo delali za druge, da bi tudi sami duhovno rastle ter v nesebičnih žrtvah bili srečni ter da bi to srečo posredovali onim, ki je še ne poznajo, pa jo od nas pričakujejo. Marija, Kraljica Misijonov, pomagaj nam!

Sv. mašo je daroval z asistenco

g. župnik Hribšek, ki je imel krasno pridigo o pomenu praznika Sv. Rešnjega Telesa. Sv. maša in petje je bilo dvojezično, ker je bilo navzočih tudi precej angleških govorečih družin. Pevski zbor, z organistom na čelu, se je odrezal odlično.

Po procesiji smo se zbrali v dvorani, kjer je bilo že vse urejeno, na belo pokritih mizah, za kosilo. G. župnik je takoj na začetku kosila povedal, da je cena \$3 in vsi dohodki bodo šli za slovenske misijonarje po HZA. Cestitati je treba kuharicam, ki so pripravile odlično kosilo.

Po končanem kosilu smo imeli nekaj pevskih točk. Ob spremljavi klavirja, ki ga je igral domači organist, je zapela nekaj slovenskih pesmi Mrs. Marinka Zupančič. Celo g. župnik je zapel solo "En starček je živel...". Veliko veselje in zadovoljstvo poslušalcev, ki so mu dali velik aplavz.

G. župnik je poskrbel tudi za srečlov in prvi dobitke, lepo stensko uro, je dobil dolgoletni sodelavec MZA g. Frank Zele.

Po pevskih točkah sem v imenu MZA pozdravila vse navzoče in razložila pomen in delovanje MZA in važnost ustanovitve krožka v fari sv. Križa (Holy Cross).

Povabila sem na Vaše in g. župnika Hribiške

priporočilo misijonsko čuteče duše in pa one, ki so že dlje časa pomagali in pošiljali darove za naše misijonarje, da smo se male pomenili in določili odborike za MZA krožek.

Navzoči so bili: g. župnik Alojzij Hribšek, g. Janez Hribšek, g. Pernek s soprogo, Mr. in Mrs. Frank in Elfrida Hering, Mr. in Mrs. Janez in Gizela Lukman, gg. Ivan in Frank Zele, Mrs. Josephine Taylor, Mrs. Ana Duh, Mrs. Barbara Klanjšek, Mrs. Ivanka Perini, Mrs. Kožar Ivanka, Mrs. Ana Venier, Mrs. Antonija Ramadanović. Od MZA New York so bili prisotni Mr. in Mrs. Vili in Ana Stalzar in Mrs. Helena Klesin.

Sodelovanje so obljubili tudi Miss Agnes Gaspar in njena sestra; Mr. in Mrs. Joseph in Teresija Kokošin in Grace Romanelli, ki niso mogli ostati na sestanku.

V odboru so sledeči: Mrs. Josephine Taylor, predsednica; g. Frank Hering, podpredsednik; g. Janez Hribšek, tajnik; g. Urban Pernek, blagajnik. V nadzoru sestaneke smo zaključili z mo-

zornem odboru sta g. Janez Lukman in Mrs. Ivanka Perini. Litvijo "Zdrava Marija" in "Kraljica misijonov, prositi za nas." V imenu MZA sem jim čestitala in želela blagoslov pri nadaljnjem delu.

G. župnik Hribšek sam je ponudil že za drugo leto, dalahko po Telovski procesiji priredimo misijonski piknik.

Pri pevskih točkah je zaključila točko imela Mrs. Maria Buzan — "Tam, kjer murke cveto". Ko ji je zmanjkalo slovenskih besed, je nadaljevala z italijanskimi. Obljubila mi je, da bo prihodnjič rada sodelovala pri misijonski proslavi. Z misijonskimi pozdravi, za vse hvaležna S.F."

MZA Chicago in Joliet

imata 26. junija v Lemontu misijonski piknik, kot lani, v upanju, da bo vreme ugodno in uspeh vsako leto lepši.

MZA CLEVELAND ima letni piknik 17. julija na Slovenski pristavi v Genevi, O., in MZA MILWAUKEE v Triglavskem parku, West Allis, 24. julija.

MZA GILBERT bo združila svoje načrte z Misijonsko nedeljo v oktobru. Tudi MZA NEW YORK pripravlja srečanje v oktobru, v slovenski župniji sv. Cirila na Osmi. Naj Božji Misijonar blagoslovja mnoge stalne napore tolikih sodelujočih rojakov(-inj).

Predsedništvu MZA MINNEAPOLIS-ST. PAUL se je odpovedala g. Ivanka Levstik. MZA ji je za pionirsko delo zadnjih let iskreno hvaležna.

Umrla je v Ely, Minn., dolgoletna misijonska pionirka Mrs. Katherine Spreitzer, mati velike družine. Naj ji bo Bog velikodušen Plačnik.

Neimenovana dobrotnica je darovala po ge. Mary Celestina \$60 za naše misijonarje. Frances Videgar, Secretary, St. Joseph Society, Fontana, California, je od KSKJ na Zahodu pravkar poslala \$40 s pripisom: "This is to be used for the Catholic Mission Aid."

Darov posameznikov že lep čas ne objavljamo

v MSIP sproti, dasi vsak darovalec dobi potrdilo za prejeti dar od glavne blagajničarke g. Vide Svajgerjeve ali koga iz vodstva MZA, ki dar sprejme. Prireditve objavljamo kar mogoče redno in sproti, ker se iz njih tudi vsi učimo.

Po \$100 so letos darovali: N. N. za najpotrebnejše naše misijonarje in Neimenovani za vse. Po \$100: g. dr. Milan Kopushar in S. C., za vse, in ga. Neža Štukelj, po g. Kopačču za o. Cukaleta. Po \$60 (v dveh darovih po \$30) Ronald in Josephine Pastrana, za vse lačne in bolne v misijonih, in družina S.O. Po \$50: Neimenovana, za vse; otroci družine iz Zahoda in g. Jože Snoj za o. Tomazina. Po \$75 Ovnova teta, za tri misijonarje v Afriki, vsakemu po \$25.

Gđc. Ivanka Pograjec je poslala nabirko za o. Cukaleta v zbirko \$482.

Poleg tega je vrsta dobrotnikov poslala darove od 1 do 20 dolarjev, večinoma za vse na terenu. Nekateri tudi za posameznike.

Naj vsem Bog vsako misijonsko žrtev milijonkrat povrne! Molimo zanje!

Rev. Charles A. Wolbang, C.M. Scarborough, Ontario 131 Birchmount Road Canada M1N 3J7

Zakonski par

Prednost imata upokojenca ali polupokojenca voljna opravljati gospodinjstvo in vzdrževanje vrta v prijetnem domu brez otrok. Stalno mesto, plača, posebno stanovanje s plačano elektriko in plinom. Priporočila. Kličite 248-7666 po 6. uri zvečer.

Izlet na Havajske otoke in njihovo ogledovanje

LAKE RENO, Minn. —

(Nadaljevanje)

Zjutraj ob devetih smo zasedli avtobuse za ogled mesta. Šofer je bil postaven možakar z imenom Sam. Najprvo smo prišli do Waikiki Beach s "surfi", valovi, ki vedno prihajajo do obale. Nato smo si ogledali park z bonyan drevesi, kako se razraščajo. Iz močnih vej se spuščajo nove korenine in tako se drevo širi. Če bi ne sekali teh korenin, bi se drevo razraščalo v nedogled. Vozili smo se po najbogatejši četrti Honoluluja, kjer imajo bogataši svoje krasne vile. Videli smo, kje so snemali film "Majhni ljudje", potem vilo, kjer živi direktor Minn. Vikings itd. Blizali smo se državnemu pokopališču, kjer so pokopani vojaki iz druge svetovne vojne, iz korejske in vietnamske. Pokopališče je na pobočju vulkana s krasnim spomenikom neznanemu vojaku. Nadaljevali smo pot na vrh vulkana, kjer je krasen razgled na mesto Honolulu. Nazaj grede smo videli stavbe univerze, potem guvernerjevo palačo, spomenik kralju Hamahameha. Šofer Sam je bil zelo dober govornik. Kar mi je najbolj ugajalo, je bila njegova opomba, da smo v Ameriki zelo srečni, da smo svobodni in lahko govorimo, kar nas je volja, pod komunisti pa tega ni.

Za kosilo smo se ustavili v Fisherman's Wharf v Kewalo Basin-u; imeli smo ribje kosilo, ostrige, rakce in še tretje ribe, dobro pripravljeno. Ljubiteljem rib je zelo ugajalo, meni pa ni po okusu. Po izdatnem kosilu smo zasedli ladjo "Leisure" in se po morju odpeljali na ogled Pearl Harborja. Zgodovina tega je zelo pretresljiva. Videli smo ladjo "Utah", kjer je z njo pokopanih 48 mornarjev. Ladja leži na plitvini, nagnjena, zob časa jo gloda, in morda še nekaj let, pa bo tudi ta zgovorni spomenik zginil pod morjem. Nov spomenik vsem padlim tisti strašni dan je ladja "Arizona", kjer smo lahko kupili posnetek tistega dne v skiptičnih slikah in zraven tekoči trak o opisu tragedije, pa tudi knjižico o tem dogodku. Vrnili smo se v pristanišče, kjer so nas čakali avtobusi, da so nas odpeljali skozi mesto do naših hotelov.

Ker je bila sobota, smo tisti, ki smo nameravali iti k maši, se hitro preoblekli, potem pa smo hodili skoraj šest blokov do cerkve sv. Avguština. Je to zelo lepa cerkev, zidana je bila leta 1962; imajo dodan oltar proti ljudstvu, 1000 sedežev, krasna barvna okna, narejena v Innsbrucku na Tirolskem. Oltarji so izdelani iz portugalskega marmarja. Po maši sem si celo cerkev dobro ogledala, ima stransko kapelo Matere milosti. Na eni strani je tisti večer gorelo, lahko rečem, 50 velikih sveč velikosti večnih luči, na drugi strani pa je kapela s tremi oltarji, Marijinim, Srca Jezusovega in sv. Jožefa za slučajne goste-duhovnike. Da lahko mašujejo pred vsakim oltarjem, je na strani miza z votivnimi svečami. Ta večer so skoraj vse gorele, res čudovito.

(Dalej sledi)

Odprto v nedeljo

Zelo čista kolonial hiša s tremi spalnicami, jedilnico, garažo za 2 avta, z zemljiščem 50 x 150, na 875 E. 236 St. od Tracy.

LAURICH REALTY

496 E. 200 St. 481-1313

FOR SALE

Commercial building with two store fronts. On E. 200 St. in Euclid, Ohio. Can be used for any business. Call from 8 till 4 p.m. — 692-2099.

24. Jul. 1)

16mm Sound Movie Projector

\$100. Call 361-4088, ask for Jim

(x)

AMERIŠKA SLOVENSKA KATOLIŠKA JEDNOTA



NAJSTAREJŠA SLOVENSKA
KATOLIŠKA ZAVAROVALNA
ORGANIZACIJA V AMERIKI

• Mi izdajamo najmodernejšo celoživljensko in ustavnovno (endowments) certifikate za mladino in odrasle od rojstva do 60. leta; vsote so neomejene nad \$1,000.

• Naša ugledna bratska organizacija Vam poleg zavarovalnine nudi tudi verske, športne, družabne in druge aktivnosti. Pri nas imate, na primer, priložnost udeležbe pri kegljanju, igranju košarke, itd.; nadalje se lahko udeležite plesov, poletnih piknikov, športnih turnej in božičnih prireditev za otroke.

• SLOVENC! PRIDRUŽITE SE SLOVENCEMI

• ZAPOMNI SI — PRI NAS DOBITE OSEBNO POZORNOST!

Za podrobnosti in pojasnila stopite takoj v stik s sledečimi tajniki/tajnicami (ali pa pišite v glavni urad: 351-353 N. Chicago St., Joliet, Ill. 60431).

RALPH GODEC, društvo št. 63, Tel. 524-5201

847 E. Hillsdale Drive, Seven Hills, Ohio 44131

GIZELLA HOZIAN, društvo št. 170, Tel. 251-2579

1500 Sheridan Road, Wilmette, Ill. 60091

PAUL H. KOKAL, društvo št. 210, Tel. 793-6629

2811 Reiter Road, Pittsburgh, Pa. 15235

MALI OGLASI

NOV NA SEZNAMU V EUCLIDU

Zidan ranč, s tremi spalnicami, samo tri leta star, garaža za dva avta, polna klet, kuhinja z več predelavami in jedilna soba.

UPSON REALTY UMLA

499 E. 260 St. 731-1070
Odprto od 9. do 9. ure zvečer

REPAIRING

Of all kitchen appliances, kitchen helpers or industrial machines. — 268-0100.

(x)

NAPRODAJ

Šest let staro trgovsko poslopje za dve trgovini na E. 200 St. v Euclid, Ohio, primerno za vsako obrt. Kličite od 8. do 4. ure 692-2099.

(102)

V NAJEM

Pet sob na 6514 Schaefer Ave. Kličite tel. 1-354-4148!

(98)

FOR RENT

Three rooms furnished or unfurnished, carpeted, newly decorated. On 1003 E. 66 Place. Call 361-3485

(24, 1jul)

APARTMENT FOR SALE

12 unit, East Side, good investment. Owner retiring, \$45,000.

Lennon Realty Inc.

MENTOR, OHIO

942-6455 942-9392
(17,21,23,24)

1071 E. 71 St.

South of St. Clair Ave. 6 large rooms for rent, bath, separate utilities, up, \$80. See caretaker or call 843-8033 after 6 p.m.

(102)

FOR RENT

Three unfurnished rooms and bath on E. 71 St. off St. Clair, garage available. Adults only. Call 361-0989 after 5 pm

(102)

LASTNIK PRODAJA

Hiša s tremi spalnicami 1½ kopalnice, nasproti cerkve Marije Vnebovzete. Kličite 681-2673.

(98)

Zemljišče naprodaj

Lastnik prodaja približno 10 milj južno od Slovenske pristave v Genevi, Ohio, 22 akrov lepe zemlje, polovico gozda, polovico pašnika, ugodno za kmetovanje ali za gradnjo hiš. Za informacije kličite po 6. uri 1-256-8051.

—(June 24, Jul 1)

Lastnik prodaja enodružinsko hišo s tremi spalnicami, garaža, parcela 75x110 s sadnim dnevjem, v okolici E. 185 St. Cena v srednjih 30-tih. Kličite 481-0286 ali 531-2598.

(100)

BATHROOM SPECIALIST
"Damaged Walls a Specialty"
Custom built vanities, ceramic and Clay Tile Installed.
Free Estimates — No Job too Small. — You can afford me!
GENE DI PIETRO 585-3725

NAZNANILO

Naznanjamo vsem prijateljem in znancem, da smo otvorili

Euclid Auto Service Center

22210 Lakeland Blvd.

ALL MECHANICAL
SERVICE
TUNE UP
BRAKE SERVICE
AIR CONDITIONING
CARBURETION
ELECTRICAL
COOLING SYSTEM
LUBRICATION
EXHAUST

Kličite 261-0163!

John Petric 783 E. 185

Odprto v torek, četrtek in petek od 8. do 6. ure, v sredo od 8. do 1. ure, v soboto od 8. do 4. ure. Zaprto v ponedeljek 481-3465

Help wanted Male or Female

CLEANING WOMAN WANTED

For medium sized East Side office. Monday thru Friday 6 to 10 p.m. \$3 per hour. Please call Carol Galata at 486-1313.

(100)

COOK OR COUPLE

For private home. Man could work elsewhere. Good salary. References. Gates Mills area. Call: 247-6110 after 6 p.m.

PERSON

to represent an East Side Nursing Home in the community. Call Mr. Klein, 421-3424. Dealing with public relations.

(14,17,21,24,28, Jul 1)



V BLAG SPOMIN

prve obletnice smrti našega
ljubega moža, očeta in
starega očeta

JOHN TRČEK

umrl je 24. junija 1976

Eno leto Te zemlja krije,
v temnem grobu mirno spiš,
srce Tvoje več ne bije,
bolečin več ne trpiš.

Zalujoči:

Josephine, žena in družina,
Cleveland, O. dne 24. junija 1977.

Nam pa žalost srce trga,
solze nam lijejo iz oči,
dom je prazen in otožen,
ker Te več med nami ni.

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago

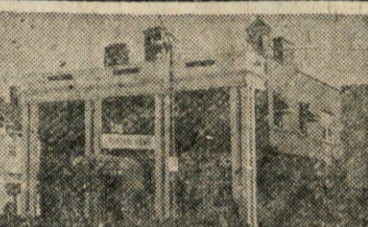
podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VAŠI ŽELJI

CVETLICE ZA POROKE
POGREBE
IN VSE DRUGE PRILIKE
• Brezplačna dostava po vsem
mestu • Brzljavna dostava po
vsem svetu FTD

STARC FLORAL Inc.

6131 St. Clair Ave.
Telefon podnevi: 431-6474
Dom: 1164 Norwood Rd.
Telefon ponoči EX 1-5078
Smo tako blizu: vas kot vaš telefon



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.

Tel: ENdicott 1-3113
5016 St. Clair Ave.

IZ SLOVENIJE

Gramofonske plošče • Knjige •
Radenska voda • Zdravilni čaj
Spominčki • Casopisje • Vage
na kilograme • Semena • Stroji
čki za valjanje in rezanje testa
TIVOLI ENTERPRISES INC.
6419 St. Clair Ave. Cleveland, O.
431-5298

SVETOVIDSKA OKOLICA

1046 E. 68 — prodano
6801-03 Schaefer — prodano
1147-51 Addison — prodano
1411 E. 53 — prodano
1048 E. 68 — prodano
6026-28 St. Clair — prodano
966 E. 77 — prodano

Potrebujemo več hiš.

Kupci z gotovino čakajo.

Kličite nas!

A.M.D. REALTY

6311 St. Clair Ave. 432-1322

(xf)

Printing SPECIALISTS

AMERICAN HOME PUBLISHING CO.

6117 St. Clair Ave.
431-0628

V BLAG SPOMIN

DEVETE OBLETNICE SMRTI
NAŠE LJUBE SOPROGE,
MATERE IN
STARE MATERE

Mary Zdešar

ki je preminula 29. junija 1968.

Devet let je minilo,
odkar Te več med nami ni.
Žalostna so naša srca,
solze zalivajo nam oči.

Hladna zemlja Tebe krije,
srce ljubice več ne bije.
Spomin na tebe še živi
in bo do konca naših dni.

Zalujoči:

TOMAŽ ZDEŠAR, soproj
HČERE, VNUKI in VNUKINJE
SESTRE in OSTALO SORODSTVO
Cleveland, O. 24. junija 1977.



V BLAG SPOMIN

OB DRUGI OBLETNICI SMRTI,
OD KAR JE ZATISNIL SVOJE
TRUDNE OČI NAŠ LJUBLJENI
IN PREDRAGI MOŽ, OČE, STARI
IN PRASTARI OČE, TAST, BRAT

JOHN KOVAČIČ

Umrl je 25. junija 1974.

Počij od hudih, težkih let,
preplago, dobro Ti srce,
ko zadnje trombe zadone,
veseli snidemo se spet.

Zalujoči:

ANTONIA, roj. VICIC — žena;
ANTONIA MEZGEC in
JENNIE KOVACIC — hčeri;
FRANK A. MEZGEC — zet;
FRANK J. — vnuk;
MICHAEL J. — pravnuk;

Cleveland, O. 24. junija 1977.

Old time radio programs

Buy or swap, on cassette or
4 track tapes. Write "Old Tim-
er", 6117 St. Clair, Cleveland,
Ohio 44103. (x)

Dr. Ivan Pregelj:

MLADA BREDA

POVEST

Seveda. Pognal bi bil vse, in kar je pustil, in kjer sem se mučila osemnajst let, tam misliš začeti zdaj ti? Le gospodari! Prav nobene reči ne maram več. Prav nobene."

"Mati!" je prosil sin, "nisem nehvaležen, ni res..."

Ali žena se je bila jezno obrnila in hotela iz sobe. Prav ta hip so se odprla vrata in neznani človek je vstopil.

Kot da je zagledala strah pred seboj, je Katra obstala in strmela nekaj hipov v prišleca, potem je presunljivo zaklicala:

"Kaj hočeš ti tu? Kaj hočeš?"

"Katra!" je zasopel mož, "prišel sem."

"Ta je lepa," je odvrnila ona, "prišel je. In kdo te je klical? Kdo ti je rekel, da pridi?"

"Če je tako," je drgetalo v tujčevem glasu, "saj grem takoj. Naj bo. Poginem na cesti. Zbogom sestra!" Stari in betežni mož se je obrnil.

"Mati," je zaklical Jurij, "ali imam strica?" Mož je pri teh besedah obstal. Katra pa se je obrnila k sinu.

"Da, strica imaš, pa lepega. Lahko se pokažeš z njim."

"Mati," je odvrnil sin, "kar sama se pomenita."

Jurij je šel. Ko je odšel, je Katra molče strmela na brata, ki je bil nepovabljen sedel k mizi. Silno truden in slab je moral biti in zelo reven. Morda se je celo sestri zasmilil. Toda silno je morala sovražiti ta žena, zakaj prijazna beseda ni prišla iz njenih ust.

"Katra," je povzel znova besedo tujec, "sama sva ostala na svetu."

Ona je molčala.

"Nikogar nimam svojega, samo tebe. Pa bolan sem bil. Za delo nisem več. Kako naj živim?"

"Kaj pa hiša?" je bruhnilo iz nje.

"Prodali so. Saj je že pet let temu. Ali nisi dobila pisem?"

Žena ni odgovorila.

"Ni bilo sreče. Odkar so sezidali tisto železnico, je bilo z našo hišo proč. Nisi hotela pomagati."

"Nisem hotela!" je planila žena, "nisem hotela. Prav praviš, res je, nisem hotela. In ali veš, zakaj nisem hotela, zakaj?"

Oči so ji gorele. Sunkoma je sopla in ko da se ji prsti krčijo, se je zdelo, in da se zdaj pa zdaj zakadi v moža. Ni se. Zasmejala se je, da je moža pretreslo do mozga.

"Ali hočeš res vedeti, zakaj nisem hotela?" je ponovila, porogljivo in zopet sedla. "Ali sta hotela ti pa oče? Ali nisem rekla, da ne maram za ženina? Sta li hotela vidva? Kaj sta rekla? Ti tudi! Ravno zaradi tebe je bilo vse to."

Znova se je žena zasmejala. "Prodala sta me, pa sreče nista imela. Železnico so preložili in hiša je propadla. Zdjaj veš, zakaj nisem hotela?"

Brat se je dvignil.

Prezirljivo ga je gledala sestra.

"Če greš, ne zadržujem te. Po dila te pa ne bom. Lahko ostaneš, če misliš, da ti bo pri meni prijetno."

S solznimi očmi je pristopil mož, da bi ji segel v roko.

"Nočem," je odtegnila roko.

"Nikakr dobrota ni. Boš že videl, moj čedni brat, ti!"

Zasmehujoče se je obrnila in odšla v vežo.

"Kje je Jerica?" je klicala.

Prišlec je s solzami v očeh gledal pred se v belo mizo; nikogar ni bilo, ki bi mu bil rekel dobro besedo. Tako je sedel dolgo, dokler ni začel znova svoje sestre. Vrata so se odprla in od Katrine roke pognana je omahnila v sobo blede in revna deklica, se opotekla in padla sredi sobe. Preden se je revče dvignilo, jo je žena povlekla za lase in ji sklonila glavo do tal in zlobno vikala:

"Kaj? Ali se tako pometa?"

Od strahu je drhtelo dekletce; možu se je smilila.

"Saj je še otrok!" je prosil zanj.

"Otrok, seveda! Ali misliš, da jo bom zato redila zastoj? Pri nas delamo, če ne, ne jemo, moj ljubi! Kaj? Si se premislil? Ostanesh?"

"Ali smem?" je vprašal.

"Smeš!" je odvrnila posmehljivo; "gori pod streho ti dam kot." Nato se je obrnila k deklici.

"Pojdij zdaj in mu pokaži!"

Po temnih in strmih stopnicah je lezla deklica in mož za njo. Ko sta prišla pod streho, je peljala deklica moža v podstrešno luknjo. Stare cunje so ležale na kupu. Goste pajčevine so visele s tramovja in ob zidu je bilo mokrotno, ker je puščalo. Mož je omahnil za deklico.

"Tu!" je rekla deklica in kakor za opravičbo pristavila:

"Tako je ukazala."

Mož se je obrnil k deklici:

"Čigava si?"

"Ne vem!" je odvrnila.

"Ali nimaš staršev?" je vprašal.

"Ne!" je rekla. "Mama so mi umrli pred devetimi leti." Solze so ji zablestele v očeh. Stopil je k njej:

"Kadar boš utegnila, Jerica," je rekel, "pa pridi, se bova kaj pogovorila."

"Ali me poznate?" je vprašala.

"Revica si," je odvrnil. Čuti je bilo glas gospodinje.

"Klič me," je vzdrhtela deklica in odšla hitro in tiho. Mož pa je omahnil na kup umazanih cap, naslonil trudno glavo na roke in govoril in ponavljal pred se: "Morda pa le ni taka in tako brez srca. Dela se samo, jutri bo boljša. Seveda bo boljša!"

(Dalje prihodnjic)

NAROČNIKOM,

ki prejema list po pošti!
Datum nad vašim imenom pomeni, do kdaj je plačana vaša naročnina; najprej mesec, nato dan in leto. Pravčasno plačana naročnina je velika pomoč listu. Prosimo upoštevajte!

Roster of Officers of
Lodges and ClubsOUR LADY OF FATIMA SOCIETY
NO. 255 KSKJ

Spiritual Advisor: Rev. Edward Pevec.

President: Anthony Komorowski, Vice President: Edward Furlich, (also Sentinel); Sec.-Treas. Josephine Trunk, 17609 Schenely 481-5004, Recording Secretary: Mary Komorowski. Auditors: Jackie Hanks, Connie Schulz. Women's and Children's Activities: Sally Jo Furlich. Men's Sports Activities: Bob Schulz. — The Entertainment Chairlady is Mary Papp. — Meetings are held the second Wednesday of the month at secretary's home, 17609 Schenely Ave. at 7:00 p.m. — All Slovenian doctors in greater Cleveland areas to examine prospective members.

ST. VITUS CHRISTIAN
MOTHERS CLUB OFFICERS
FOR SCHOOL YEAR 1976-77

Spiritual Director: Rev. Edward Pevec

Principal: Sister Mary Donnalee, S.N.D.

President: Roseanne Plorkowski

1st Vice-President: Terry Richter

2nd Vice-President: Betty Sveklic

Recording Secretary: Terry Otmann

Corresponding Secretary: Mollie Postotnik

Treasurer: Millie Odar
Meetings are held the first Wednesday of every month at 7:30 p.m. in the St. Vitus Auditorium, excluding July and August. Dues: \$2.00.

**ST. VITUS POST 1655,
CATHOLIC WAR VETERANS**
Commander — Raymond Jasko
1st V.C., Joseph Baskovic
2nd V.C., John Oster Sr.
3rd V.C., Ludwig (Harry) Snyder
Treasurer, Richard Mott
Judge Advocate, James Slapnik Jr.
Medical Officer, Martin Strauss
Welfare Officer, Alphonse Germ
1 year Trustee James Logar Sr.
2 year Trustee Elmer Kuhar
3 year Trustee, Frank Jubi
Liasion Officer, Danl. Reiger
Historian, Anthony Grdina
Officer of Day — John Burchard
Adjutant Robert W. Mills Sr.
Chaplain, Rev. Edward Pevec
Meetings are held every third Tuesday each month in our new Clubroom, located at 6101 Glass Ave.
Purpose: To guard the rights and privileges of veterans, protect our freedom, defend our Faith, help our sick and disabled, care for the widows and orphans, assist those in need, aid in youth activities, promote Americanism and Catholic Action, and to offer Catholic veterans an opportunity to band together for social and athletic activities.

**LADIES AUXILIARY
ST. VITUS POST 1655 CWW**
President — Kathy Merrill
1st Vice President — Rose Poprik
2nd Vice President — Marcie Mills
3rd Vice President — Laura Shanley
Secretary — Patty Nousak White
Treasurer — Mary Babic
Historian — Irene Toth
Welfare — Anne Kern
Social Secretary — Jo Mohorcic
3 yr. trustee — Jo Godic
2 yr. trustee — Jo Nousak
1 yr. trustee — Theresa Novsak
Ritual — Josephine Gorencic
Chaplain — Father Edward Petec
Meetings are held every second Wednesday each month in the Vet's Clubroom, 6101 Glass Ave.

AMERICAN SLOVENE CLUB
308 Richmond Rd.
Richmond Heights, O. 44124
President Mrs. Frank (Frances) Seitz, Vice President Mrs. Jane Kaplan; Treasurer Mrs. John (Rose) Grmsek; Recording Secretary Mrs. Joseph (Terry) Hocevar; Corresponding Secretary Mrs. Charles (Fran) Lausche.
Meetings held on the first Monday of each month, except July and August, at St. Clair Savings Association Club Rooms at 28000 Lake Shore Blvd., Euclid, Ohio.

ST. MARY'S HOLY NAME SOC.
15519 Holmes Ave.
Cleveland, Ohio 44110
President: Lou Koenig
Vice President: Ed Kocin
Slovenian Vice President: Rudy Knez
Secretary: Paul Znidar, 15606 Holmes Ave., Cleveland, Ohio 44110, Phone 761-6362
Treasurer: Art Eberman
Sick and Vigil Chairman: Frank Sluga
Program Chairman: Frank Zgonec
Marshalls: Joe Sajovic, Bill Kozak, Lou Jesek
Retreat Chairman: Leon Kokal
Youth Chairman: Paul Znidar
Jr. H.N.S. Treas. Leon Zavodnik
JR. H.N.S. PRES. Tony Rigler

ST. MARY - COLLINWOOD P.T.U.
Rev. Victor Tome: Spiritual Advisor.
Sister Mary Andrew, Honorary President.
Mrs. Anthony Opalek, President.
Mrs. Richard Uszko, First Vice President.
Mrs. Frank Zalar, Second Vice President.
Mrs. Sallie Kerman, Recording Secretary.
Mrs. Anthony Grdina, Secretary of Educational Committee.
Mrs. Peter DeNardo, Corresponding Secretary.
Mrs. Louis Jesek, Treasurer.
Regular meetings will be held on the second Thursday of each month in Study Club Room (St. Mary's)

WESTERN SLAVONIC ASSOC.
(Zapadna slovanska zveza)
ST. CATHERINE LODGE NO. 28
President Christine Zivoder, Vice President Rose Aubel, Secretary John Pecnik, 3548 E. 75 St. 863-7436. Recording Secretary Albin Gribbons, Treasurer Jennie Stetz; Auditing Committee: Jane Gribbons, Mary Butara, Dorothy Augustine. Delegate S. N. Home Club is Frank Zivoder.

Meetings are held every 2nd Wednesday of the month at S. N. Home on St. Clair Ave., at 7:30 p.m. (Before the meeting premiums payable from 6:00 to 7:30 p.m.) Life Insurance — All plans available for the entire family from birth to age 60. Indemnity Benefits — Indemnity (sick and operation benefits available to all adult members. Ask secretary for membership application. Enroll your friends in an insurance plan that offers you more than a Bank Savings Account. No tax involvements at any time. Draw reserve if needed and still protect your policy "Value in full." The Western Slavonic Association was founded in 1908 "Solid as the Rock" — 147% solvent as per State Insurance Actuary. Highest annual dividends paid to members yearly.

OB OBLETNICAH SMRTI SE Z ŽALOSTJO-LJUBEZNIJO IN HVALEZNOSTJO SPOMINJAMO

V BLAG SPOMIN
37. OBLETNICE SMRTI

PRERANO UMRLE, NASE ISKRENO LJUBLJENE
IN NIKDAR POZABLJENE HČERKE IN SESTRE

MARGIE KAMBER

ki je umrla v cvetu mladosti dne 25. junija 1940:

IN SE SEDAJ SKUPNO ZDRUŽILA Z
BRATOM FRANKOM IN OČETOM, KI JE UMRL
9. JAN. 1974

Ura slovesa je davno odbila,
težke ločitve spomin se budi,
ljubezen do Te be pa vedno je
živa,
v našem življenju kot lučka
gori.

Grob je že prerastel s cvetjem,
sveti mir je krog in krog,
Ti pa spavaš pod zavetjem,
nad Teboj je ljubi Bog!

Zelo žalujoci:

Julija, Kamper rojena Kavčič, soproga, mati
in družina

Cleveland, Ohio, 24. junija 1977.



V BLAG SPOMIN

PRVE OBLETNICE SMRTI
MOJEGA LJUBLJENEGA BOŽA

JOSEPH KAMBER

ki je umrl dne 22. nov. 1976

IN SO SEDAJ SKUPNO ZDRUŽENI
SINOM IN HČERKO

Ze leto dni Te zemlja krije,
v temnem grobu mirno spiš,
srce Tvoje več ne bije,
bolečin več ne trpiš.

Nam pa žalost srce trga,
solze nam lijejo iz oči,
dom je prazen in otočen,
ker Te več med nami ni!

BARAGA COURT NO. 1317
CATHOLIC ORDER OF
FORESTERS

Spiritual Director, Rev. A. Edward Pevec

Chief Ranger, Rudolph A. Massera
Vice Chief Ranger, John J. Hocevar
Past Chief Ranger, Fred Sternisa
Recording Secretary, Alphonse A. Germ

Financial Secretary, Anthony J. Urbas - 1226 Norwood Road - 881-1031

Treasurer, Rudolph V. Germ
Trustees, Albert Marolt - Edward Prijatelj - Stanley Bencin
Youth Director, Angelo Vogrig
Visitor of Sick, Joseph C. Saver
Program Director, Anthony J. Vidmar

Senior Conductor, Joseph C. Saver
Junior Conductor, Joseph C. Saver
Senior Sentinel, Joseph V. Hocevar
Junior Sentinel, Elmer L. Perme
Field Representative, Frank J. Prijatelj - 845-4440

Meetings held third Friday of each month, Social Room, St. Vitus Auditorium, 8:00 p.m.

ST. MARY'S COURT # 1640
CATHOLIC ORDER OF
FORESTERS

Spiritual Director Rev. Victor Tome

Chief Ranger, Henry Skarbez
Recording Sec. Joseph Sterle
Financial Secretary, John Spilar, 715 E. 159 St., 681-2119

Treasurer Louis Somrak
Youth Director, Louis Jesek
Trustees: Virginia Trepal, Frank Kocin Jr., Wm. Kozak.

Past Chief Ranger: John Osredkar
Conductors: Bastian Trampus and Frank Milnar

Field Representative, Frank J. Prijatelj, 845-4440

Meetings held every third Sunday in St. Mary's Study Club Room.

DAWN CHORAL GROUP
Slovenian women's Union - 1977

President and Librarian: Pauline Krall

Vice President: Jo Trunk

Secretary: Toni Zabukovec, 215 E. 328 St., Willowick, Ohio 44094, Phone: 943-1546

Treasurer and Reporter: Fran Nemanich

Auditors: Mitzi Globokar and Ann Tercek

Director: Mr. Frank Zupan

Rehearsals every Monday evening at 7:30 p.m. in Reher Hall, Euclid, Ohio

SLOVENE HOME FOR THE AGED
18621 Neil Rd.
Cleveland, Ohio 44110
1976-1977

Executive Committee
John Cech, President

Rudolph Kozan, V. President
Alma Lazar, Treasurer

Josephine Hirter, Rec. Sec'y
Joseph Petrich, Corresp. Sec'y

Auditing Committee
Joe Gabrowshek, Chrm.

Marie Shaver, Albin Lipold, Ronald Zele

Finance Committee
Ronald Zele, Chrm., James Richlak, Consultant, Albin Lipold, Alma Lazar, Frank Kosich, Josephine Hirter

Admissions Committee
Marie Shaver, Chrm., Josephine Hirter, Pauline Burya

House Committee
Joe Gabrowshek, Chrm., James

Kozel, Albert Pestotnik
Personnel Committee

Albin Lipold, Chmn., Jean Krizman, Louis Drasler

Fund Raising Committee
Mike Telich, Hon. Chmn., Jim Kozel, Chmn., Jean Krizman, Cecilia Hirter, Louis Drasler, Josephine Hirter, Albert Pestotnik

Membership Committee
Alma Lazar, Chmn., Josephine Hirter, Jean Krizman, Vida Shiffer

Publicity Committee
Cecilia Wolf, Chmn., Joseph Petrich

Auxiliary Liasion
Chmn. Jean Krizman

Prof. Prat. Comm.
Rudolph Kozan, Chmn., Marie Shaver, Fred Krizman

Bldg. & Plan. Committee
Frank Kosich, Chmn., Fred Krizman

The Slovene Home for the Aged is a non-profit organization accredited by the national Joint Commission on Accreditation of Hospitals as a long term facility dedicated to the principles and standards of excellence for care and service rendered to patients and residents.

Your donations make it possible for our aged and disabled to spend their remaining years in quiet dignity. For all information call: (area code 216) 486-0268.

EUCLID VETERANS CLUB
1977 Officers

President, Joseph DeLott Jr.; Vice-Pres. Jacob Chasnic; Secretary Chuck Kupetz; Treasurer, Frank Bajash; Service Officer, John Feko; Sgt.-at-Arms, Joe Jagodnik; Judge Advocate, Lou Svetlic; Historian, John Cerbin; Trustees: Bill Dornbush, Jeff Morris, Fred Nevar, Steve Antolin, Jake Chesnic, Bill Nicholson, Ed Glicker, Bob Baughman, and Adolph Gulich.

Meets 1st and 3rd Monday of the month at Euclid Vets Club.

ST. CLAIR RIFLE
AND HUNTING CLUB

President — Frank Zorman, Sr. Vice President — Ed Pecnik

Financial Secretary — E. Kogovsek Recording Secretary — Dick Beck

Keeper of Arms — Elio Erzetec Auditors (3): Frank Beck, William Gerl, Shorty Boltzauer

Keeper of Grounds — Frank

BRICKMAN & SONS
FUNERAL HOME

21900 EUCLID AVE.

481-5277

Between Chardon & East 222nd St. — Euclid, Ohio

LOVE
IS IN EVERY
sLOVEnian

Stan Zupan

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St.

431-2088

17010 Lake Shore Blvd.

531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road

531-1235

TONY KRISTAVNIK
PAINTING AND DECORATING

Telephone: 944-8436

Spomlad je tu! Najbolji čas za harvanje vaših hiš
Preglejte vaše domove in pokličite nas
za besplatnen proračun. Smo strokovnjaki
Sanitas in papiranje

ZELE FUNERAL HOMES
MEMORIAL CHAPEL

452 E. 152nd Street

Phone 481-3118

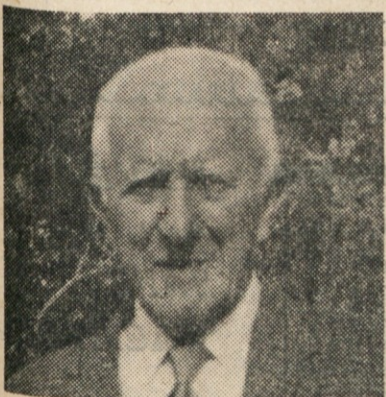
ADDISON ROAD CHAPEL

6502 St. Clair Avenue

Phone: 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo pomočjo

Happy 90th Birthday to John Alich



Mr. John Alich

by Daniel J. Postotnik

with General Motors Brookpark Plant until retirement.

It is really amazing that Mr. Alich at his advanced age still has the faculties of good eyesight, hearing, speech and memory. He had 2 very serious operations in 1951 and 1960, the first, a stomach operation with approximately 3/4 removed, a partial removal of one of his lungs. Yet, today, he can eat most foods and feels very good.

It was surprising to hear that he has abstained from alcoholic beverages since age 21, or for the last 69 years, as most of our Slovenian oldtimers relished a couple of glasses of wine, at least, after a laborious day.

We talked about the horse and buggy days, and the big influenza epidemic of 1918, when hundreds died in the community, and their bodies were immediately prepared for burial with no viewing.

Mr. Alich also recalled the tremendous differences in our society from 50 and 60 years ago and today.

Congratulations and best wishes go out to Mr. John Alich on this memorable 90th Birthday, and also to both on the occasion of their 62nd Wedding Anniversary. May both of you enjoy continued health and contentment during your remaining years! All of this is wished to you from your relatives, many friends and acquaintances.

Congenial Mr. Alich belies his age, as he does not look a day over 70, and still does not use a cane.

I had anticipated the interview would be in Slovenian, but Mr. Alich also converses very well in English.

Our celebrant was born in 1887 in old Austria to Martin and Maria (nee Kusar), and emigrated to Cleveland at age 17 on Jan. 5, 1905.

His first residence was on Clifton Ave., now known as E. 39th St., then on E. 49th St. with his brother Anton. He told me that my father Thomas boarded there in 1907 or 1908. Mr. Alich has lived on Bonna Ave. for 57 years, and at his present residence since 1927 — exactly a half century.

Nonagenarian John Alich married a member of the well known pioneer Jaksic family — Josephine — on June 10, 1915 at St. Vitus, with Father Bartholomew Ponikvar performing the ceremony.

Thus, this fine couple recently completed 62 years of married life. It sure would be nice for us to be able to congratulate them on a very rare 65th Wedding Anniversary. We will hope and pray, Mr. and Mrs. Alich, that this may occur. There are very few married couples who reach this plateau. How fortunate are their children to still have their parents!

They are the proud parents of a son, Arthur, who settled in Burlingame, California after World War II and has been in the Import Export business for some time, and Leona, Chief Nurse at Veteran's Administration Hospital at E. 105 and East Blvd. for 30 years. The Alichs are grandparents of 4, and great grandparents twice.

For 50 years Mr. Alich performed difficult work with meager pay to sustain his family, and finally at age 68, he decided it was time to rest and enjoy the fruit of his labors.

Our interesting conversation delved into his employment with G. C. Kuhlman Co., the old manufacturer of street cars, on E. 140th St. between 1905 and 1915. The company discontinued its operations, and he found a job with P. J. Brown Co., an auto painting and repair shop at E. 32nd and Superior Ave., where he worked for 35 years, from 1915 to 1950. At age 68, he continued his employment

ULRICH LUBE, FRATERNAL LEADER, DIES SUDDENLY

Ulrich Lube, 59, passed away suddenly shortly after 12 a.m. this morning, Friday, June 24th, victim of a heart attack.

Lube, well-known in fraternal, church and community organizations was most active in them serving as president of Christ the King K.S.K.J. No. 226, also as director of the St. Clair Slovenian Home.

His survivors include his wife, Angela, sons Robert, and Tom and daughter Deborah.

Funeral arrangements were incomplete at press time, but the funeral mass and burial will be Monday, June 27th.

Zak Funeral Home is in charge of arrangements.

by JIM DEBEVEC
Publisher

Longtime pillar of the Slovenian community Ulrich Lube

died this morning, leaving behind a legacy which will never be duplicated.

The Slovenian people everywhere will deeply miss "Lube" as he was known. He was always helping others. Selling tickets to benefit numerous charitable and fraternal organizations was his normal routine in life and most organizations sought out his untiring help. — He never refused help to anybody.

Ulrich was a great fraternalist. Always working behind the scenes to promote activities and taking the helm when the occasion demanded. The KSKJ basketball tournament held in Cleveland this past winter was just one of his many successful projects.

Slovenians will miss Lube deeply. This man will never be



Ulrich Lube

replaced. We will always remember his good deeds and his fighting spirit and determination will stand as an example for which the rest of us should try to follow.

We extend our deepest sympathy to his wife, Angie, sons Robert and Tom and daughter Deborah, other relatives.

JOSEPH GORNICK

LADY OF SNOWS TOUR



(Conclusion)

Proceeded to our next point of interest, Anheuser-Busch brewery; viewed the operations of beer making, and mechanical bottling plant.

Next to the Missouri Botanical Gardens, one of the most unique botanical gardens in the world, and oldest in the United States. This historic garden was founded in 1858 by Henry Shaw, located in the heart of St. Louis.

This concluded our exciting day, and we go to our overnight stop to Holiday Inn, atop a hill on the outskirts, for a two night stay in Edwardsville, Illinois.

Travel to Learn, Learn to Travel.

The following morning, our first point of interest, we ascended to the top of Gateway Arch, 630 feet high. The nation's tallest stainless steel structure, which symbolizes St. Louis historical gateway role. This 40 passenger train, an engineering marvel, climbs each of the arch to an observation deck at the top. Each train contains eight cars, constructed like a basket on a ferris wheel, always level throughout the climb, from the underground visitor center to the observation platform. At the top are 16 windows on each side, where you get a panoramic view of the East and West some 30 miles distant. A spectacular sight.

Beneath the Arch is the museum of westward expansion. Designed to encourage children and adults to reconfirm their heritage. A magnificent story of the pioneers, fur traders, immigrants, and settlers of colonial days, and Indians. Murals depicting the American west when it was a frontier.

Continued on to Old Cathedral, on the spot where the first mass was celebrated in St. Louis in 1764, where later a log cabin church was built on June 24, 1770. The present structure over 140 years old, and the original building still standing on the site that was the original town site of St. Louis. Housed on the west side of the church, is the tomb of first Bishop of St. Louis, old

church bell, 1772, and many religious paintings donated by the King of France.

In the afternoon we toured the Old Courthouse, built of Missouri limestone. Construction began in 1839, officially opened in 1845 were the west wing and rotunda. The walls adorn murals by noted painter of western scenes Karl Wimar, and Ettore Miragoli. Many historical cases were tried in the courthouse, made their impact felt far beyond St. Louis.

The building was taken over by the National Park Service in 1940. The building is presently headquarters for Jefferson National Expansion Memorial, and will contain museum exhibits.

In the evening we enjoyed a delicious buffet dinner, watched a melo-drama, movies of the 1900's, sing-alongs, plus barber-shop quartets. This took place aboard Goldenrod Showboat docked at Snowboat Landing in

St. Louis.

At the time this steamboat was built in 1909, seating capacity was 1400. It was one of the largest showboats ever built. The showboat, among the most famous, was the basis for Edna Ferber's "Showboat". Red Skelton, Kathy Nolan, Monte Blue, and many others of the Golden Rod cast over the years have gone on to Broadway and Hollywood.

This Steamboat has been moored on the St. Louis riverfront since 1937. The rejuvenated Goldenrod was restored in 1968. Dedicated by the Dept. of the Interior and National Park Service as a registered National Historic Landmark.

After breakfast the next morning, we are homeward bound via Anderson Bus Lines.

This concluded our interesting four day tour under direction of Al and Pauline Sajevec, Europa Travel Bureau co-operating.

SLOVENE HOME AGED IS WONDERFUL CAUSE

by VIDA SHIFFRER

In 1977, for the first time, the Slovene Home for the Aged was requested to file with the Secretary of State of Ohio a report which asked, page after page, for careful details on how much of the annual expense was directed to payment of fund-raising costs, promoters, advertising, ect.

It was a great pleasure to advise the State that none of our donations or operating revenues are used for such promotional expense, which means that every dollar of revenue is used for operating the Home and for payment of the mortgage debt.

This is a rare situation, for many charitable organizations do invest rather a good percentage of their funds in such promotion, on the ground that this is "seed money", in the hope that it will generate more donations.

Further, it should be public knowledge that no Trustee is paid for his services.

The men and women who serve on the Board do so out of devotion and dedication to the purpose of the Slovene Home for the Aged. They are themselves generous in their personal financial contributions for which they, like you, must sacrifice, for none of them are people of great wealth.

It is common practice for charitable institutions to exchange, or to sell, their lists of donors. The Slovene Home for the Aged has never done this. Your name as our donor belongs only to us. We hope you agree with our respect for your friendship.

Thus, you can be very sure that when your contribution to the Slovene Home for the Aged is deposited to the proper account, each dollar goes to work immediately, and what you see when you visit the Slovene Home for the Aged, is your every dollar, hard at work to maintain each and every resident and patient, day to day, and to pay the debt, month by month.

Memo... From Madeline

by
Madeline
Debevec

Congratulations to Betsy Voinovich! Betsy, an accomplished flute player, received a scholarship from the Cleveland Music School Settlement. She is the daughter of Cuyahoga County Commissioner George and Janet Voinovich.

Student speakers at St. Joseph High School commencement included Eric Primuth, Christopher Pestak, Peter Pogacar, and Ramon Pla.

Angeline Karlinger, president of the Federated Democratic Women of Ohio, attended the National Convention of the Federated Democratic Women in Phoenix last week.

Mrs. Karlinger of Euclid is the first woman vice president of the Ohio Democratic party, a member of the Cuyahoga County Democratic Executive Committee and past president of the Women's Cosmopolitan Democratic League.

While in Phoenix she visited friends and relatives who reside there.

Eugene V. Erjavec, 29207 Lakeshore Blvd., Willowick, has been promoted to manager of utility and steam marketing department at Bailey Meter Company. Erjavec, his wife, Kathy, have six sons.

June Birthdays of Residents of the Slovene Home for the Aged. Happy Birthday to all! Anton Hrvatin, Theresa Turk, Louis Fugina, Leopold Furlan, Josephine Haffner, Josephine Parck, Vid Hribar, John Tekavec, Louis Boit, Louise Ursic, Frances Konjar, and Jennie Maticic.

GARDEN TIP: Drooping sunflower leaves indicate the garden soon needs watering.

Best wishes to Albin Lipold and Shirley Mae Zenner, who will be married July 2, 1977 in Belgrade, Minnesota.

The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Leo Zenner of Minnesota. She is a registered nurse with the Cleveland Public School System.

Alvin is Assistant Cuyahoga County prosecutor. He is on the Board of Directors of the St. Clair Slovenian Home, and the Slovene Home for the Aged, and active with A.F.U. fraternal organization.

The City of Cleveland Planning Commission approved two mini-parks to be developed by the Women's City Club along the Cuyahoga River in the Flats. Mrs. Frank Kosich is the City Club's Waterfront Chairperson.

Happy Birthday June 24th to Anthony Ambrose of Munson, Ohio from wife Mary Lou, children Denise and Donald, and mother-in-law Josephine Klemencic.

Ursuline Sister Anne Marie Diederich, Villa Angele Academy principal, presented diplomas to 199 graduates of Villa Angela in commencement ceremony.

monies in St. William Church, Euclid.

Mrs. Dorothy Gauchat, co-founder and director of Our Lady of the Wayside Home, Avon, for handicapped and retarded children, gave the graduation address.

The top three ranking young women students are Rose Ann Prendergast, Leslie Telich, and Barbara Bentic. Congratulations!

Father Raymond Hobart has been transferred from Charity Hospital to Euclid General Hospital Rehabilitation Unit. Visitors will be warmly welcomed. Visiting hours are from 4 - 8 p.m.

Father extends sincere thanks to all who remembered him in any way while he was confined in Charity Hospital.

Best wishes for a speedy recovery, Father!

John, Darlene, Marty and Joanie Turek are enjoying a wonderful trip in Florida visiting Disneyworld.

Happy 85th Birthday to Nettie Strukel. She enjoys playing Bingo weekly and the social functions of Slovenian Women's Union Branch 41.

Dean's List students at Ohio University are Carol Kowalski, 23880 Greenwood Rd., Christine Perdan, 700 East 240 St.; Robert Young, 21930 Fuller Ave.; and Mary Ellen Kope, 27370 Parkwood Dr., Euclid. Congratulations!

Mr. and Mrs. Stan Hribar, 448 East 275 St., announce the engagement of their daughter, Mary Lou, to Steven Epps Jr., son of Mr. and Mrs. Steven Epps of Chester, S.C.

Miss Hribar, a graduate of Villa Angela Academy, received an associate degree in science from Cuyahoga Community College in 1972. She is employed as a dental hygienist.

Mr. Epps received a bachelor's degree in 1972 and a master's in mathematics in 1973 from Clemson University. He is currently employed as an analyst, business systems with Monsanto in Greenville, N.C.

A July 16 wedding is planned. Congratulations!

Get well wishes are being sent to Mrs. Hattie Kirchner of Wickliffe, Ohio. She is a patient in Euclid General's Rehabilitation Unit.

Happy Birthday wishes to Jane Lausche (June 30th) from hubby Senator Frank and from all her relatives and friends. (Continued on Page 6)

A. H. Vacation

The American Home newspaper will be on vacation from July 2 until July 17. We will take two weeks time off, the same as last year. We will resume printing the paper again on Monday, July 18.

Have a nice vacation, too!

Lodge Dues

Branch No. 25 of the Slovenian Women's Union will collect dues this evening in the St. Vitus Church Basement between 6 and 7 p.m.

DANIEL J. POSTOTNIK

DAN'S DIARY

On Sunday, June 12 at 11:30 a.m., the St. Vitus Junior Holy Namers left for their week long Canadian camping trip.

It took 7 hours to travel the 376 miles to Balm Beach in two vans, where they rented two cabins on Georgian Bay.

Greg Hribar, the H.N.S. youth chairman, and Ray Avsec, St. Vitus Theater coordinator, went along to supervise the following junior members: Tom Avsec, Ivan Cugelj, Steve Dorsey, Mark Leksan, Randy Morell, Jim Novak, Andrew and Dominic Stupica, John, Matt and Tony Urbas, and John and Stan Zakelj.

The schedule was planned to include many enjoyable activities including swimming, tennis, horseback riding, go-carting and fishing, plus a sight-seeing trip to Muskoka Lake with its fantastic scenery.

Greg, doing most of the cooking, managed to make the menu as varied and satisfying as the aforementioned activities. The group enjoyed his spaghetti, beefstew, french fries, home-fries, hamburgers and freshly caught fish.

Tom Avsec took over when it came to the preparation of pancakes, and they must have been great, judging from the fact that on the average, about 120 per breakfast were eaten by the 15 individuals making the trip. The talent must run in the family, as Tom's dad Joe, of E. 66th St. helps make pancakes for the Annual Holy Name Pancake and Sausage Breakfasts.

An added treat was in store for the group of their return trip. They stopped in Mentor, Ohio at Sue and Zeno Zak's home for 6 year old Margie Zak's birthday celebration. Edmund Turk was there and got stuck with making hamburgers and hot dogs for the mob.

The Holy Namers arrived back in Cleveland at 7:00 p.m. June 19th after what I am sure was a memorable vacation for all concerned.

Greg Hribar and Ray Avsec are to be commended for a job well done in supervising our boys, and giving them the opportunity to enjoy the great Canadian outdoors for the second consecutive year.

Death Notices

BISJAK, ANNE (nee Koscak) — Wife of Frank, mother of Linda Mulvey, grandmother of two, sister of Mary Koscak, Frank, and deceased Stanley and Rose Markovich. Residence 6317 Orton Ct.

CRNKOVIC, ANNA (nee Skender) — Wife of Kuzman, mother of Eleanor Godec, Dorothy Kravos, Lillian Oreskovich and Herman, grandmother of 10 and great-grandmother of 3. Residence at 2259 Larchmont Drive, Wickliffe.

SMITH, DENNIS E. — Father of Krista and Kevin, son of Edward and Leah (nee Willis) Smith, brother of Gary. Residence 912 Bryn Mawr, Wickliffe.

PAJK (PIKE) VIOLET (nee Vaitekonas) — Wife of John, mother of Cynthia, Thomas, Kenneth, Deborah, Patricia, James and Linda, grandmother of 1 and sister of Helen O'Beil (Cal.) and Paul.



IN LOVING MEMORY

OF OUR BELOVED HUSBAND,
FATHER, GRANDFATHER
AND BROTHER

EDWARD J. KOVACIC

who passed away June 27, 1974

He left us his smile and his sweet memory. That the passing of time just endears. He left us his laughter to ring in our hearts. And comfort us all through the years. He left us his faith in the goodness of life. And his courage to see it as such. And though we are grieved that he left us. We are grateful he left us so much.

SADLY MISSED MY:

MARIE, nee Telban, Wife
BARBARA KOCET, Daughter
EDWARD, Son
MICHAEL KOCET, Son-in-Law
NANCY KOVACIC,
Daughter-in-Law
EDWARD FRANK and
ANDREW BRIAN KOVACIC
MICHELLE MARIE and
MICHAEL MARK KOCET,
Grandchildren
JOHN F. KOVACIC, Brother
and other surviving relatives

Cleveland, Ohio June 24, 1977.

FAVORITE RECIPES



-- NEW FEATURE --

Please send your recipes to "Recipes", American Home Publishing Co., 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103.

POTATO CASSEROLE

Boil 9 medium potatoes till

not quite done. Refrigerate until cold. Peel and grate into 13 x 9 baking dish. ½ potatoes, sauce, ½ potatoes, sauce.

Sauce:

1 teaspoon dry mustard, salt to taste, 1 pt. Half and Half, 3

Bake 325° 1 hour.

ILLINOIS HERITAGE DAY IS BIG SUCCESS

by FR. DAVID STALZER

Only pleasant memories remain of Slovenian Heritage Day held on June 12 at St. Joseph Park in Joliet, Ill.

The Day proved to be one of the largest and most successful gatherings ever held at the Parish Park. An estimated 3,000 plus attended the days festivities.

People had the opportunity to view 18 exhibits and displays ranging from art work to wine making. There were many interesting articles on display whereby one could get a deeper realization of what Slovenian culture and heritage is all about. We all learned a little more. And are grateful for this.

We also thank Dr. Eddie Gabetz and his wife for their presentations and very interesting display.

No Slovenian gathering would be complete without music. And music there was. Beginning with the live radio broadcast over station WTAQ with Eddie Arnez at 12:00 noon and up to the last polka that evening, played by

the Ken Juric orchestra, music filled the air the entire day. Hats off to Frank Yankovic, Roman Posedi, Ron Kramerich, Ken Juric, The Jolly Slovenes, Chicago Slovenian Button Box Group, Benny Papesch, Preseren Chorus, John Arko, Joliet Slovenian Chorus and St. Joseph Slovenian School Children Chorus, Cleveland S W U Baton Twirlers, and all those accordionists and singers who entertained the crowds.

Even though the weather was on the chilly side, the day was filled with the warmth of Slovenian hospitality. We thank all those who traveled from near and far. To all who came on the buses a special thanks. Last but not least our dedicated workers who did a splendid job. Thanks much.

If you missed this year's Heritage Day, do make plans to attend next years event. It will be bigger and better, and without a doubt, something to be proud of.

Think Slovenian Heritage.

MEMO FROM MADELINE

(Continued from page 5)

Frances and Anthony Zaller, 24410 Oakhill Dr., celebrated their golden wedding anniversary June 5 with a mass at St. Euclid and Robert Zaller of Phoenix. There are 10 grandchildren. A son, Raymond, is deceased.

Married at St. Mary's Church, Collinwood, June 4, 1927, Mr. and Mrs. Zaller made their home in Collinwood until 20 years ago when they moved to Euclid.

Mr. Zaller was employed by General Electric for 34 years

before retiring in 1967. Both are active in senior citizen groups.

Mr. and Mrs. Zaller are the parents of Frances Belcher of Wickliffe; Alice Sachevits of Euclid and Robert Zaller of Phoenix. There are 10 grandchildren. A son, Raymond, is deceased.

Congratulations!

Happy Birthday to:
Margot Klima, June 22.

Dan Pestotnik, June 24.
Florence Stopar, June 24.

Delay Spells Danger for Heart Attack Victim

Rarely does a person who sees that his house is afire wait three hours before calling the fire department. But, the average victim of heart attack waits that long before deciding to seek help, notes the American Heart Association, Northeast Ohio Affiliate. By failing to call a doctor when heart attack symptoms exist, the victim places his life in danger or allows unnecessary heart damage to occur.

Each year approximately 350,000 persons die of heart attack before they reach a hospital.

Many thousands of these might have been saved if the victim had heeded the symptoms. The local Heart Association urges you to learn the early warning signs of heart attack for your own protection and for the protection of those around you.

Pain may be the most prominent symptom of heart attack. This pain is usually in the center of the chest behind the breastbone, and it may radiate to the arm, neck or jaw. The severity of pain varies in different people. Some may have intense pain, while others feel an uncomfortable tightness or pressure in the chest. Many des-

cribe the discomfort of heart attack as indigestion.

Other symptoms which may accompany the pain are weakness, pallor, sweating, nausea, vomiting and shortness of breath. Symptoms may subside and then return.

Act quickly if you suspect a person is having a heart attack. Call a doctor immediately. Do not hesitate, even if the patient is reluctant to have you call the doctor. The coronary patient often resists getting aid, says the Heart Association. The decision to seek help should not be left to him alone.

When describing symptoms to the doctor, give every clue as to what the pain is like, where it is located and to what areas it spreads and whether it comes and goes. Also tell the doctor what the person was doing when the pain first occurred.

The doctor will probably tell you to bring the patient directly to the hospital, but he may want to examine him first. While transporting the patient or waiting for the doctor, reassure the patient. Have him avoid any physical exertion and keep him as comfortable as possible.

dashes nutmeg, 1 dash pepper, ½ lb. cheese - grated (Cheddar, American, etc.), meet together. Alternate layers. DO NOT STIR.

Bake 325° 1 hour.

SPORTS

By JIMMY DEBEVEC

Here are the answers to last weeks questions:

1. Who had the lowest batting average?

A. Eddie Gaedel, pinch hitter. He wore number ¼ and came to bat hiding in a birthday cake on July 19, 1951 during the St. Louis Browns' observance of Golden Anniversary of AL at Sportsman's Park in a double-header on a Sunday against the Detroit Tigers.

The 3 foot, 7 inch Gaedel walked up to plate umpire Ed Hurlley and told him he was batting for Frank Saucier. Detroit pitcher Bob Cain couldn't get the ball into Gaedel's tiny strike zone, and walked him on four pitches. He trotted to first base, and was then replaced by a pinch runner.

2. Who struck out the most people the most times in a game?

A. — Nolan Ryan. He struck out 19 batters three times.

3. Who was nicknamed Peanuts?

A. — Harry Lee (Peanuts) Lowrey.

4. Who hit exactly .422?

A. — Napoleon Lajoie hit .422 in 1901, and no one did before or since.

5. Who was the first team to beat Cincinnati?

A. — The Brooklyn Atlantics on June 14, 1870. (That was for the old timers).

For this week, see if you can guess the answers. If you think you know one or more, send them in and we'll see if they are correct. It'll be a lot of fun.

1. What 1-2 punch for home runs was greater than Ruth and Gehrig? (Clue — one of the two hit over 500 homers, the other hit over 400).

2. Who hit over 14 grand slams in the national league? (Clue — his initials are H.L.A.).

3. What two pitchers pitched a no-hitter? (Clue — they played for the Orioles).

4. Who hit almost five homers in one game? (Clue — Al Simmons reached back and just barely caught the fifth ball).

5. Who is the first professional umpire to work professionally? There will be no clues on number five. (This is for the old timers).

Calendar ST VITUS of Events

Thursday - Sunday — July 7, 8, 9, 10 — St. Vitus Parish Summer Festival, beginning at 6:30 p.m. weekdays and 12 noon on Sunday.

For more information about the early warning signs of heart attack, write to the American Heart Association, Northeast Ohio Affiliate, 1689 East 115th Street, Cleveland, Ohio 44106.

KNIFIC INSURANCE SERVICE, INC.

820 East 185th Street
Cleveland, Ohio 44119
"ALL YOUR INSURANCE NEEDS"
481-7540



HAVE
A
SAFE
VACATION!



LOOK INTO AMERICAN MUTUAL LIFE ASSOC. FOR YOUR INSURANCE NEEDS

Stop-Shop-Compare. Ask for your L-D-Q Comparison Sheet. They are available from all AMLA Secretaries and Agents. Prove it to yourself, American Mutual gives you more insurance benefits for your insurance dollar. For your free copy, call the AMLA Sales Department at 216/361-0886, or mail the below coupon.

To: American Mutual Life Assoc.
6401 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103

Please send me 1 free copy of the L-D-Q comparison.

My date of birth is

Name
Street
City State Zip

CLEVELAND'S NEWEST ETHNIC RESTAURANT
Featuring superb Old World and American Food,
— REASONABLY PRICED —

RESTAURANT

Enjoy dining in the relaxing atmosphere of Old Vienna
BREAKFAST — LUNCH — DINNER
BANQUET FACILITIES FOR 150

1385 E. 36 St.

Phone 881-1118

TALANI'S PIZZA PALACE
6307 St. Clair Avenue Phone 361-0131

Monday, Tuesday,
Wednesday, Thursday:
11 a.m. - 1:30 p.m. —
4:30 p.m. - 11:00 p.m.

Friday: 11 a.m. - 1:30 p.m.
4:30 p.m. - Midnite

Saturday 4:30 to Midnite

Sunday — 4:30 to 10:00 p.m.

Note: Closed June 26 thru July 9. Open Sun. July 10 at 6 p.m.

